

# concept130





## DAS KÜCHENKONZEPT

Unsere große Vielfalt an Farben, Ausstattungen und Designs ermöglicht individuelle Küchenarchitekturen für gehobene Ansprüche. Mit concept130 lassen sich selbst außergewöhnliche Küchenideen kreativ und fast ohne Grenzen umsetzen. concept130 interpretiert die moderne Küche neu und führt die Bereiche Küche und Wohnen zu einer harmonischen Einheit zusammen. Individuelle Anforderungen an spezielle Küchen- und Wohnwünsche können so maßgeschneidert realisiert werden.



### HET KEUKENCONCEPT

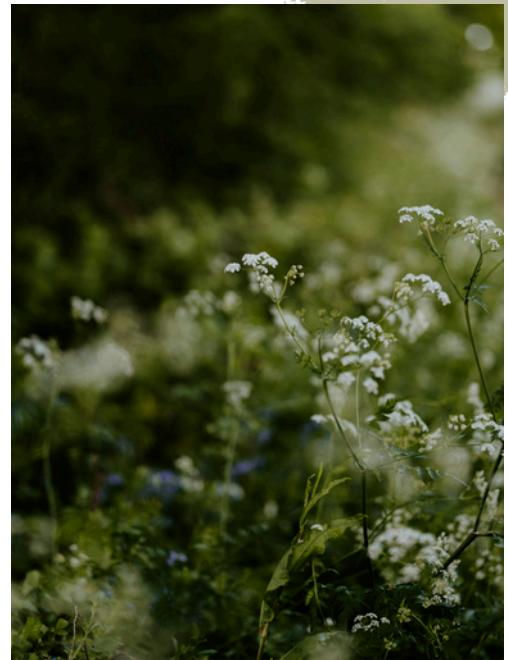
De grote variëteit aan kleuren, uitrusting en designs maakt individuele keukenarchitectuur voor veleisende toepassingen mogelijk. Met concept130 kunnen zelfs ongewone keukenideeën creatief en bijna onbeperkt worden gerealiseerd. concept130 herinterpreteert de moderne keuken en voegt keuken en woongedeelte samen tot één leefruimte. Individuele eisen voor speciale keuken-en woonwensen kunnen zo op maat worden gerealiseerd.

### LE CONCEPT DE CUISINE

Une grande variété de couleurs, équipements et designs pour des cuisines individuelles et exigeantes. Avec concept130, même les idées de cuisine hors du commun peuvent être mis en œuvre créativement et presque sans limites. concept130 réinterprète le concept d'une cuisine moderne et fusionne la cuisine et le salon en un seul espace de vie. Les exigences individuelles concernant des souhaits particuliers en matière de cuisine et d'habitat peuvent ainsi être réalisées sur mesure.

### KONCEPT NA KUCHNIE

Szeroka gama kolorów, wyposażeń i wzorów umożliwia tworzenie indywidualnych architektur kuchennych spełniających wyszukane wymagania. Dzięki systemowi concept130 nawet nietypowe pomysły kuchenne mogą być realizowane kreatywnie i niemal bez ograniczeń. concept130 na nowo interpretuje nowoczesną kuchnię i łączy kuchnię i mieszkanie w jedną przestrzeń życiową. Indywidualne wymagania dotyczące specjalnych życzeń kuchennych i mieszkalińskich mogą być realizowane w sposób dostosowany do potrzeb.



MADE IN GERMANY

## NACHHALTIGKEIT

Nachhaltige Produktions- und Lebensweisen sind das Hauptthema unserer Zeit und allgegenwärtig. Wir stellen uns dieser Herausforderung und arbeiten jeden Tag daran, unsere Aktivitäten noch enger mit den Belangen von Umwelt und Gesellschaft in Einklang zu bringen. So leben wir Nachhaltigkeit: Für uns sind ganzheitliche unternehmerische Verantwortung, Umwelt und Gesellschaft untrennbar miteinander verbunden.

### DUURZAAMHEID

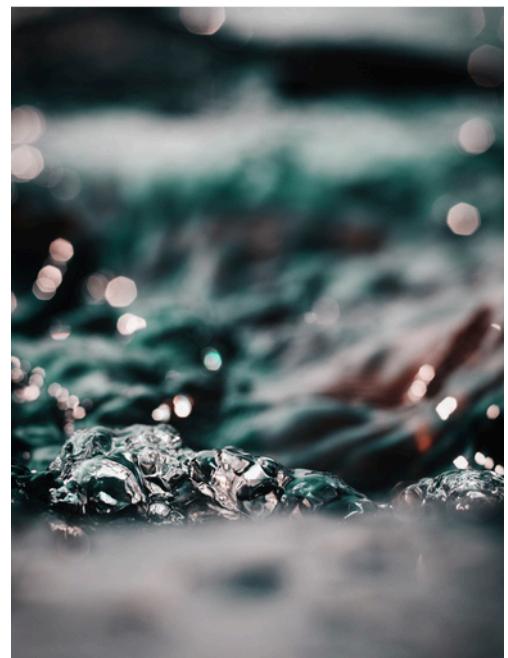
Duurzame productie- en leefwijzen zijn het hoofdhema in onze tijd en overal aanwezig. Wij stellen ons deze uitdaging en werken er elke dag aan, om onze activiteiten nog sterker in lijn te brengen met de belangen van milieu en gezelschap. Zo leven wij duurzaam. Voor ons is globale ondernemingsverantwoording, milieu en gezelschap onafscheidelijk met elkaar verbonden.

### DURABILITÉ

La production et les modes de vie durables sont le principal sujet de notre époque et sont omniprésents. Nous relevons ce défi et travaillons chaque jour pour que nos activités soient encore plus en harmonie avec l'environnement et la société. C'est ainsi que nous vivons la durabilité : pour nous, la responsabilité globale de l'entreprise, l'environnement et la société sont inextricablement liés.

### ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ

Zrównoważone sposoby produkcji i życia są głównym tematem naszych czasów, omawianym na każdym kroku. Mierzymy się z tym wyzwaniem i każdego dnia pracujemy nad tym, aby nasza działalność była w jeszcze większym stopniu zbieżna z potrzebami środowiska i społeczeństwa. Dla nas zrównoważony rozwój to styl życia. Rozumiemy go jako symbiotyczne, nierozerwalne połączenie odpowiedzialności za przedsiębiorstwo za społeczeństwo i za środowisko naturalne.



## ZERTIFIZIERTE KLIMANEUTRALE PRODUKTION

GECERTIFICEERDE KLIMAATNEUTRALE PRODUCTIE

UNE PRODUCTION CERTIFIÉE CLIMATIQUEMENT NEUTRE

CERTYFIKOWANA PRODUKCJA NEUTRALNA DLA KLIMATU



## LACKE AUF WASSERBASIS FÜR DIE FRONTEN AUS EIGENFERTIGUNG

LAKKEN OP WATERBASIS VOOR DE FRONTEN UIT EIGEN PRODUCTIE

LAQUES À BASE D'EAU POUR LES FAÇADES LAQUÉES DANS NOS USINES.

LAKIERY WODNE DO FRONTÓW Z WŁASNEJ PRODUKCJI



## AUSGEZEICHNETE WOHNGESUNDE KÜCHEN

UITSTEKENDE KEUKENS VOOR GEZOND LEVEN

DES CUISINES AU CLIMAT AMBIANT PARFAITEMENT SAIN

WYJĄTKOWE, ZDROWE KUCHNIE



# MOTIVIEREND LEBENDIG & FUNKTIONAL

Ideal für alle, die eine naturnahe Optik lieben. Der Farnton Grün metallic in Kombination mit warmem Holz macht das Wohnen hier zu einem besonderen Erlebnis. Moderne Ausstattungsdetails und durchdachte Stauraumlösungen sorgen für beste Funktionalität. Einladendes Setting: Küche mit farblich abgestimmtem Wohnmöbel.

## MOTIVEREND

### LEVENDIG & FUNKTIONEEL

Ideaal voor iedereen die van een natuurlijke look houdt. De kleur groen metallic in combinatie met warm hout maakt het wonen hier tot een bijzondere ervaring. Moderne uitrustingsdetails en doordachte oplossingen voor opslagruimte zorgen voor optimale functionaliteit. Uitnodigende omgeving: Keuken met kleurgecoördineerde woonkamermeubels.

## MOTIVANT, VIVANT ET FONCTIONNEL

Idéale pour les amateurs d'effet naturel. Le ton vert métallisé combiné à la chaleur du bois fait de l'habitat une expérience particulière. Des équipements aux détails modernes et des solutions de rangement ingénieuses garantissent une fonctionnalité optimale. Un cadre accueillant : le meuble de salon est assorti à la cuisine.

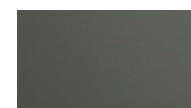
## MOTYWUJĄCE

### ŻYWE I FUNKCJONALNE

Idealne dla každego, kto uwielbia naturalny wygląd. Metaliczna zieleń w połączeniu z ciepłym drewnem sprawia, że mieszkanie tutaj jest wyjątkowym doświadczeniem. Nowoczesne wyposażenie i przemyślane rozwiązania w zakresie przestrzeni do przechowywania zapewniają optymalną funkcjonalność. Zachęcające otoczenie: kuchnia z dopasowanymi kolorystycznie meblami salonowymi.



## VEGAS



Grün metallic  
Groen metallic  
Vert métallisé

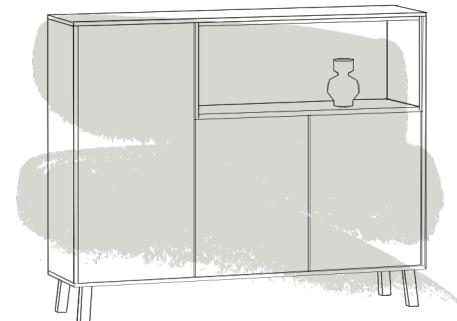
## LINEA



Walnuss-natur  
Repro Walnoot  
natuur repro Noix  
naturelle repro.

## HINGUCKER – DAS SIDEBOARD

Ein wahres Chamäleon in der Welt der Inneneinrichtung. Ein Sideboard bietet grenzenlose Möglichkeiten zur stilvollen Organisation und Präsentation. Ob im Wohnzimmer, Esszimmer oder Flur – es zieht in jedem Raum die Blicke auf sich. Die klare Linienführung und die samtig weiche Oberfläche sorgen für Eleganz und Flair. Raffiniert: das Ablagefach für dekorative Einzelstücke.



### BLIKVANGER - HET SIDEBOARD

Een echte kameleon in de wereld van interieurdesign. Een sideboard biedt grenzenloze mogelijkheden voor stijlvolle organisatie en presentatie. Of het nu in de woonkamer, eetkamer of hal staat - het trekt in elke kamer de aandacht. De duidelijke lijnen en het fluweelzachte oppervlak zorgen voor elegante en flair. Verfijnd: Het opbergvak voor decoratieve losse stukken.

### QUI ATTIRE L'ATTENTION - LE SIDEBOARD

Véritable caméléon de la décoration d'intérieur, le sideboard bas offre des possibilités illimitées et élégantes en matière d'organisation et de présentation. Salon, salle à manger ou couloir, il attire les regards dans toutes les pièces. Ses lignes épurées et sa surface douce et veloutée lui confèrent charme et élégance. Astucieux et raffiné : le compartiment ouvert pour afficher vos pièces décoratives uniques.

### ATRAKCYJNY ELEMENT WYPOSAŻENIA - KREDENS

Prawdziwy kameleon w świecie urządzania wnętrz. Kredens oferuje nieograniczone możliwości stylowej organizacji i prezentacji. W salonie, jadalni czy przedpokoju – przyciąga wzrok w każdym pomieszczeniu. Wyraźne linie i aksamitnie miękka powierzchnia zapewniają elegancję i styl. Pomyślne rozwiązanie: schowek na pojedyncze elementy dekoracyjne.

# BEEINDRUCKEND METALLISCH & SAMTWEICH

**Metallische Optik, sinnliche Haptik.** Die Fronten in Stein-grau metallic und Sandgrau metallic korrespondieren bestens miteinander und bilden einen schönen Kontrast zum hellen Holzfußboden. Die Polymerglas-Oberflächen fühlen sich samtweich an, sind besonders pflegeleicht und dennoch robust im täglichen Einsatz. Lebensraum Küche neu interpretiert.

## INDRUKWEKKEND    METAALACHTIG    & FLUWEELZACHT

Metallic look, sensueel gevoel. De fronten in metallic steengrijs en metallic zandgrijs passen perfect bij elkaar en vormen een mooi contrast met de lichte houten vloer. De oppervlakken van polymeerglas voelen aangenaam fluweelzacht aan, zijn bijzonder makkelijk in onderhoud en toch robuust in het dagelijks gebruik. De woonkeuken opnieuw geïnterpreteerd.

## IMPRESSIONNANT MÉTALLIQUE ET VELOUTÉ

Aspect métallique, agréable au toucher. Les portes gris pierre metallic et gris sable metallic forment un ensemble des plus harmonieux et contrastent élégamment avec le parquet en bois. Les surfaces en verre polymère sont agréablement douces au toucher et particulièrement faciles à entretenir, mais résistent efficacement à un usage quotidien. La cuisine: un espace de vie réinventé!

## IMPONUJĄCE METALICZNE I AKSAMITNE

Metaliczna optyka, zmysłowość w dotyku. Fronty w kolorach metalicznych - kamiennej szarości i piasowej szarości doskonale ze sobą korespondują i tworzą piękny kontrast z jasną drewnianą podłogą. Polimerowe powierzchnie szklane są bardzo przyjemnie w dotyku, wyjątkowo łatwe do czyszczenia, a jednocześnie wytrzymałe w codziennym użytkowaniu. Przestrzeń kuchenna w nowej odsłonie.



## SMART-GL



Sandgrau metallic  
Zandgrijs metallic  
Gris sable métallisé



Steingrau metallic  
Steengrijs metallic  
Gris pierre métallisé



169



# EINDRUCKSVOLL ENTSPANNT & DURCHDACHT

So viel Anmut und Tiefe verbreitet ein dunkles Blau.  
Blau ist die absolute Lieblingsfarbe der Deutschen,  
sie belebt die Sinne und verbindet zeitlosen Stil mit  
Sicherheit. Die Kücheninsel bietet nicht nur jede Menge  
Arbeitsfläche, sondern auch die Gelegenheit zum Sitzen  
und Erzählen. Ein entspannter Ort zum Genießen: den  
Kaffee am Morgen wie für das abendliche Glas Wein.

## INDRUKWEKKEND

### RELAXED & GOED DOORDACHT

Een donkerblauwe kleur straalt zoveel gratie en diepte uit.  
Blauw is de absolute lievelingskleur van de Duitsers, het  
prikkelt de zintuigen en combineert tijdloze stijl met vei-  
ligheid. De geïntegreerde toonbank is zowel een werkop-  
pervlak als een plek om te zitten. Een ontspannen plek om  
te genieten: voor een kopje koffie in de ochtend of een glas  
wijn in de avond.

## IMPRESSIONANT, RELAXANT ET RÉFLÉCHI

Tant de grâce et de profondeur se dégagent du bleu foncé.  
Le bleu est la couleur préférée des Français, il stimule les  
sens et allie style intemporel et sécurité.  
L'ilot intégré sert à la fois de surface de travail et de table.  
Un endroit relaxant pour profiter de la vie : autour d'un café,  
le matin, ou d'un verre de vin, le soir.

## IMPONUJĄCE ZRELAKSOWANY I PRZEMYŚLANY

Ciemnoniebieski kolor emanuje wdziękiem i głębią.  
Niebieski jest absolutnie ulubionym kolorem  
Niemców, pobudza zmysły i łączy ponadczasowy styl  
z bezpieczeństwem. Zintegrowany blat jest zarówno  
powierzchnią roboczą, jak i miejscem do siedzenia.  
Odpędzające miejsce, w którym mogą się Państwo  
zrelaksować: na poranną kawę lub wieczorny  
kieliszek wina.



## SCALA



Balticblau  
Baltic blauw  
Bleu baltique

## LINEA



Eiche-natur  
Repro natur  
Chêne repro.  
Eiken repro  
naturel



# VON WEGEN NISCHENDASEIN

**Ungenutzte Ecken adé! Mit seinen organisch geformten Auszügen bietet die LeMans-Ecklösung eine schlaue Alternative zur herkömmlichen Aufbewahrung von Küchenutensilien und mehr. Beim Öffnen der Schranktür lassen sich die Auszüge manuell unabhängig voneinander nach vorne schwenken, sodass alle Inhalte mühelos zu erreichen sind. Auch hier gilt: Auf die richtigen Details kommt es an!**

## EEN NICHEBESTAAN

Vaarwel ongebruikte hoek. Met zijn organisch gevormde uittrekelementen biedt de LeMans-hoekoplossing een slim alternatief voor het opbergen van keukengerei en meer. Als de kastdeur wordt geopend, kunnen de uittrekelementen handmatig en onafhankelijk van elkaar naar voren worden gedraaid, zodat alle inhoud moeiteloos kan worden bereikt. Ook hier draait het allemaal om de juiste details!

## PAS UNE NICHE

Adieu, coins inutilisés. Avec ses tablettes de forme organique, la solution d'angle LeMans offre une alternative astucieuse pour le rangement des ustensiles de cuisine. Une fois la porte ouverte, les tablettes pivotent manuellement et indépendamment l'un de l'autre vers l'avant, ce qui permet d'accéder facilement à tout leur contenu. Une fois encore, ce sont les détails de qualité qui

## PRAWDZIWA NISZOWOŚĆ

Możesz się pożegnać z nieużywanym narożnikiem. Dzięki organicznie ukształtowanym wysuwany szufladom narożnik LeMans oferuje inteligentną alternatywę do przechowywania przyborów kuchennych i nie tylko. Po otwarciu drzwi szafy wysuwane szuflady można obracać do przodu ręcznie i niezależnie, dzięki czemu bez trudu dosiągniesz całej zawartości. Również w tym przypadku diabeł tkwi w szczegółach!

LeMans -  
Ecklösung

Le Mans -  
Hoekoplossing

LeMans -  
solution d'angle

Le Mans -  
narożnik



# RAUMRESERVEN

## CLEVER NUTZEN

Maximieren das Platzangebot: der CookingAGENT und der Vorratsunterschrank. Diese unbesungenen Helden jeder modernen Küche machen das Kochen zum wahren Vergnügen. Clever bestückt mit Fächern und Halterungen sorgt der CookingAGENT dafür, dass alle Utensilien stets griffbereit sind.

### RUIMTERESERVES OP EEN SLIMME MANIER GEBRUIKEN

Maximaliseer de beschikbare ruimte: de CookingAGENT en de voorraadkast. Deze onbezongen helden van elke moderne keuken maken van koken een waar genot. De CookingAGENT is slim uitgerust met vakjes en houders om ervoor te zorgen dat je alle keukengerei altijd bij de hand hebt.

#### EXPLORER INTELLIGEMMENT

#### LES RÉSERVES D'ESPACE

Le CookingAGENT et l'élément bas à provisions maximisent l'espace de rangement disponible. Grâce à ces héros méconnus de tout aménagement moderne, cuisiner devient un véritable plaisir. Astucieusement équipé de compartiments et de supports, le CookingAGENT permet de garder tous les ustensiles à portée de main.

#### SPRYTNE WYKORZYSTANIE WOLNEJ PRZESTRZENI

Zmaksymalizuj dostępną przestrzeń: CookingAGENT i spiżarnia. Ci niedoceniani bohaterowie każdej nowoczesnej kuchni sprawiają, że gotowanie staje się prawdziwą przyjemnością. Sprytnie wyposażony w przegródki i uchwyty CookingAGENT sprawia, że wszystkie przybory są zawsze pod ręką.



Unterschranksauszug CookingAGENT  
Uitrekbare onderkast CookingAGENT  
Coulissant CookingAGENT pour élément bas  
Wysuwaną jednostka bazowa CookingAGENT

Unterschranksauszug für Vorräte

Uitrekbare onderkast voor benodigdheden

Coulissant à provisions pour élément bas

Wysuwaną jednostką podstawową na materiały eksploracyjne



Schubkasteneinsätze in Kunststoff transluzent  
Bestekinzetten van translucent kunststof  
Inserts de tiroir en plastique translucide  
Wkładyszuflad z półprzeczcystego tworzywa sztucznego



Schubkasteneinsätze in Massivholz Buche-hell  
Lade-bestekinzetten in massief hout beuken licht  
Inserts de tiroir en bois massif hêtre clair  
Wkładyszuflad z litego drewna w kolorze jasnego buku

# KLEINE DINGE, GROSSE WIRKUNG

Innenorganisation für Schubkästen verwandelt Chaos in Harmonie. Mit Trennstegen und modularen Einsätzen findet jedes Küchenutensil seinen festen Platz. Von Besteck über Gewürze bis hin zu Kochwerkzeugen – alles ist griffbereit und ordentlich verstaut. Unsere Besteck-einsätze in Massivholz Buche-hell oder in der Variante Kunststoff transluzent ermöglichen eine praktische und stilvolle Unterbringung. Teamplayer: der neue Designkorpus innen und außen in Titan.

#### KLEINE DINGEN, GROTE IMPACT

Interieurorganisatie voor lades verandert chaos in harmonie. Met verdeelers en modulaire inzetstukken heeft elk keukengerei zijn eigen vaste plek. Van bestek en kruiden tot kookgereedschap - alles is altijd binnen handbereik en netjes opgeborgen. Onze bestekinzetten in massief hout beuken licht of in de doorschijnende kunststof versie maken praktisch en stijlvol opbergen mogelijk. Teamspeler: de nieuwe vormgeving van

#### PETITES CHOSES, GRANDS EFFETS

L'organisation intérieure des tiroirs transforme le chaos en harmonie. Avec ces séparateurs et inserts modulaires, chaque élément trouve sa place. Des couverts aux épices en passant par les ustensiles de cuisine, tout est accessible et bien ordonné. Nos range-couverts en bois massif hêtre clair ou en version plastique translucide assurent un rangement pratique et élégant. Ultra-cohérent : le nouveau caisson design avec intérieur et extérieur en coloris titane.

#### MAŁE RZECZY, DUŻY EFEKT

Organizacja wnętrza szuflad przekształca chaos w harmonię. Dzięki przegródkom i modułowym wkładkom każdy przybór kuchenny ma swoje stałe miejsce. Od sztućców i przypraw po akcesoria do gotowania – wszystko jest zasięgu ręki i schlundnie schowane. Nasze wkłady na sztućce z litego drewna w kolorze jasnego buku lub w wersji z półprzeczcystego tworzywa sztucznego umożliwiają praktyczne i stylowe przechowywanie. Gracz zespołowy: nowa designerska konstrukcja wewnętrzna i na zewnątrz z tytanu.

# FABELHAFT CHARMANT & JUNG

**Der tägliche Frischekick.** Die kalksteinfarbene Nischenverkleidung mit den großzügigen Ablagen und die helle Arbeitsplatte stehen in wohltuendem Kontrast zu den olivgrünen Fronten. Die Ausstattung und funktionale Einrichtung bieten enormen Stauraum und machen Ordnungshalten einfach. Unsere Devise: mehr Mut zu Farbe!

## FANTASTISCH

### CHARMANT & JONG

De dagelijkse kick van frisheid. De nisbekleding in kalksteen met royale leggers en het lichtgekleurde werkblad contrasteren aangenaam met de olijfgroene fronten. De uitrusting en de functionele inrichting bieden enorme opbergruimte en maken het makkelijk om alles netjes te houden. Ons motto: meer moed voor kleur!

## FABULEUX

### CHARMANT ET JEUNE

Le coup de fraîcheur au quotidien. La crédence couleur pierre calcaire avec ses généreux rangements et le plan de travail clair contraste agréablement avec les façades vert olive. L'aménagement et les équipements fonctionnels offrent un magnifique espace de rangement pour une pièce facile à ordonner. Notre devise : oser la couleur!

## BAJECZNE

### CZARUJĄCE I MŁODE

Codzienny zastrzyk świeżości. Panele wnękowe w kolorze wapienia z obszernymi półkami i jasnym blatem roboczym przyjemnie kontrastują z oliwkowozielonymi frontami. Wyposażenie i funkcjonalne meble oferują ogromną przestrzeń do przechowywania i ułatwiają utrzymanie porządku. Nasza dewiza: Więcej odwagi do kolorów!



## SCALA



Olivgrün  
Olijfgroen  
Vert olive



# MONOCHROM SCHMEICHELND & UNWIDERSTEHLICH

**Was für eine Raumwirkung:** Weiße Küchen verströmen zeitlose Eleganz und lassen Räume strahlen. Sie verleihen jedem Bereich Helligkeit und eine luftige leichte Atmosphäre. Das makellose Weiß schafft eine perfekte Leinwand, auf der sich tonige Akzente und persönliche Details wirkungsvoll entfalten können. Ein Traum in Reinheit und Klarheit, zu dem helles Holz als Dekorationselement optisch Wärme hinzufügt.

## MONOCHROOM

### FLATTEREND & WEERSTAANBAAR

Wat een ruimtelijk effect: witte keukens stralen tijdloze elegante uit en laten kamers stralen. Ze geven elke ruimte helderheid en een luchtige, lichte sfeer. Het smetteloze wit creëert een perfect canvas waarop ton-sur-ton accenten en gepersonaliseerde details goed tot hun recht komen. Een droom in zuiverheid en helderheid, waaraan lichtgekleurd hout visuele warmte toevoegt als decoratief element.

## MONOCHROME

### CHARMANT ET IRRÉSISTIBLE

Quel impact sur la pièce ! Les cuisines blanches dégagent une élégance intemporelle et font rayonner l'espace. Elles apportent de la luminosité et installent une atmosphère légère et aérienne où qu'on les place. Le blanc immaculé crée une toile parfaite sur laquelle les accents toniques et les détails personnels peuvent se déployer avec efficacité. Un rêve de pureté et de clarté, auquel le bois clair, conçu ici comme un élément de décoration à part entière, ajoute visuellement une touche de chaleur.

## MONOCHROMATYCZNY NIEPOWTARZALNY

Co za efekt przestrzenny: białe kuchnie emanują ponadczasową elegancją i nadają pomieszczeniom blasku. Nadają každemu obszarowi jasności oraz lekkiej i zwiewnej atmosfery. Nieskazitelna biel tworzy idealną kanwę, na której tonalne akcenty i spersonalizowane detale mogą się rozwinąć z doskonałym efektem. Marzenie w czystości i przejrzystości, do którego jasne drewno dodaje wizualnego ciepła jako element dekoracyjny.



## RAVENNA



Weiß  
Wit  
Blanc



# MAKELLOS JUNG & FRISCH

Für alle, die klare Linien, sanfte Formen und ganz viel Weiß lieben. An Weiß sattsehen? Unmöglich! Ob romantisch oder minimalistisch, hier kommt es auf die Zutaten an. Diese weiße Küche bringt die Schönheit des Alltäglichen nahe, zeigt sich formschön, schlicht und makellos. Eine bildschöne Küche, die zu überzeugen weiß.

## ONBERISPELIJK

### JONG & FRIS

Voor iedereen die houdt van heldere lijnen, zachte vormen en veel wit. Kunt u niet genoeg krijgen van wit? Onmogelijk! Romantisch of minimalistisch, het hangt allemaal af van de ingrediënten. Deze witte keuken brengt de schoonheid van het alledaagse dichtbij en presenteert zich vormvast, eenvoudig en onberispelijk. Een perfecte keuken die weet te overtuigen.



## IMPECCABLE

### JEUNE ET RAFRAÎCHISSANT

Pour les amateurs de lignes claires, de formes douces et de blancheur immaculée. Se lasser du blanc? C'est impossible. Aspect romantique ou minimalistique : tout est une question d'ingrédients. Cette cuisine blanche révèle la beauté du quotidien avec ses formes esthétiques, sa sobriété et son aspect immaculé. Une cuisine de toute beauté qui sait séduire.



## TOP SOFT

TOUCHfree



Weiß  
Wit  
Blanc



# BESCHWINGT INSPIRIEREND & OFFEN

Diese Küche macht einfach gute Laune.

Die Fronten im Farbton Braun metallic sind très chic und unterstreichen das zeitlose Design. Unsere Küchen sind stets individuell und nachhaltig. Bei allen Designs stehen hohe Qualitätsansprüche und langlebige Materialien mit an vorderster Stelle. Das Oberschränkregal in Feineiche-hell mit Schiebetür zeigt sich in jeder Position von seiner besten Seite.

## LEVENDIG

### INSPIRIEREND & OPEN

Deze keuken zorgt meteen voor een goed humeur. De fronten in de kleur bruin metallic zijn très chic en onderstrepen het tijdloze ontwerp. Häcker keukens zijn altijd op maat gemaakt en duurzaam. Hoge kwaliteitsnormen en duurzame materialen staan voorop bij alle ontwerpen. De wandkast van licht eikenhout met schuifdeur laat zich in elke positie van zijn beste kant zien.



## LÉGÈR, INSPIRANT ET OUVERT

Cette cuisine met tout simplement de bonne humeur. Ses façades de couleur brun métallisé sont très chics et soulignent l'aspect intemporel du design. Les cuisines Häcker sont toujours individuelles et durables. Tous nos modèles reposent en premier lieu sur des exigences de qualité strictes et des matériaux haute longévité. L'étagère murale en chêne fin clair avec porte coulissante se montre sous son meilleur jour dans toutes les positions.



## ŻYWY

### INSPIRUJĄCY I OTWARTY

Ta kuchnia po prostu wprawia w dobry nastrój. Fronty w kolorze brązowy metalik są bardzo stylowe i podkreślają ponadczasowy design. Kuchnie Häcker to synonim personalizacji i zrównoważonego rozwoju. Wysokie standardy jakości i trwałe materiały znajdują się w czołówce wszystkich projektów. Półka wisząca z jasnego szlachetnego dębu z przesuwanymi drzwiczkami pokazuje się z najlepszej strony w każdej pozycji.



## VEGAS



Braun metallic  
Bruin metallic  
Brun métallisé





Diese Lowboards zeigen eindrucksvoll, wie Sie Ihrem Zuhause echte Persönlichkeit einhauchen. Die Regalkuben in Feineiche-hell sorgen für eine optische Auflockerung, das Wohnmöbel selbst überzeugt durch die reduzierte Form. Perfekt in Szene gesetzt: die beiden wandhängenden Schränke, die schwelend anmutende Ablagefläche und der in Sichthöhe montierte Flachbildschirm.

Deze lowboards laten op indrukwekkende wijze zien hoe u echt persoonlijkheid in uw huis kunt brengen. De legplanken van licht, fijn eikenhout zorgen voor een visuele onderbreking, terwijl de meubels in de woonkamer zelf indruk maken met hun minimalistische vorm. Perfect in scène gezet: de twee kasten aan de muur, het schijnbaar zwevende opbergoppervlak en de flatscreen die op kijkhoogte is gemonteerd.

Ces lowboards montrent de manière saisissante comment vous pouvez insuffler une véritable personnalité à votre intérieur. Les cubes d'étagère en chêne fin clair apportent une touche visuelle, le meuble d'aménagement lui-même convainc par sa forme réduite. Parfaitement mis en scène: Les deux meubles suspendus, la surface de rangement qui semble flotter et l'écran plat monté à hauteur de vue.

Te niskie komody w imponujący sposób pokazują, jak można tchnąć prawdziwą osobowość w Twój dom. Regały z jasnego, szlachetnego dębu stanowią wizualne przełamanie, a same meble w salonie zachwycają minimalistyczną formą. Doskonała inscenizacja: dwie szafki wiszące, pozornie pływająca powierzchnia do przechowywania i płaski ekran zamontowany na wysokości wzroku.



## DETAILVERLIEBT IN ZARTEN TÖNEN

Eine feine Sache: der integrierte Arbeitsplatz in offenen Wohnkonzepten. Hier mit Fronten und Innenleben in Crema-Magnolie. Die Schubkästen lassen sich mit Tipmatic Softclose öffnen und schließen. Das Themenregal ist ein Multitalent – es hält alles bereit, was schnell zur Hand sein muss. Freuen Sie sich auf die neue Freiheit, einen Homeofficeplatz in Ihren Wohnbereich zu integrieren.

### VERLIEFD OP DETAILS IN DELICATE KLEUREN

Een leuke extra: de geïntegreerde werkplek in open woonconcepten. Hier met fronten en interieur in crema-magnolia. De laden kunnen worden geopend en gesloten met Tipmatic Softclose. Het themaregal is een alleskunner - er past alles op wat u snel bij de hand moet hebben. Kijk uit naar de nieuwe vrijheid van het integreren van een homeoffice in uw woonruimte.

### LE SOUCI DU DÉTAIL DANS DES TONS DÉLICATS

Très raffiné : le poste de travail intégré dans les aménagements ouverts. Ici avec des façades et un intérieur en magnolia crème. Les tiroirs s'ouvrent et se ferment avec le mécanisme Tipmatic Softclose. Le rayonnage intégrable est polyvalente – il permet de garder à portée de main tout ce qui doit être accessible rapidement. Profitez de cette liberté nouvelle d'intégrer un poste de télétravail dans votre espace de vie.

### ZAKOCHANY W SZCZEGÓŁACH W DELIKATNYCH KOLORACH

Piękna rzecz: zintegrowane stanowisko pracy w koncepcjach mieszkaniowych na otwartym planie Tutaj z frontami i wnętrzem w kolorze Crema magnolia. Szuflady można otwierać i zamykać za pomocą funkcji Tipmatic Softclose. Półka tematyczna jest wszechstronna - pomieści wszystko, co musisz mieć pod ręką. Ciesz się nową swobodą, którą zapewnia zintegrowanie domowego biura z przestrzenią mieszkaniową.

# HARMONISCH RUHIG & ELEGANT

Diese Küche passt zu Ihrem Leben. Der warme Kaschmirton korrespondiert optimal mit dem geheimnisvollen Schwarz und zeigt eindrücklich, wie edel und harmonisch Kontraste sein können. Unterschiedliche Breiten bei Auszügen und Schränken sorgen für ein spannungsvolles Gesamtbild. Modernes Küchendesign mit cleverem Konzept.

## HARMONISCH RUSTIG EN ELEGANT

Deze keuken past bij uw leven. De warme kashmirtint past optimaal bij het mysterieuze zwart en toont op indrukwekkende wijze hoe subtel en harmonisch contrasten kunnen zijn. Verschillende breedtes bij de laden en kasten zorgen voor een spannend totaalbeeld. Modern keukendesign met uitgekiend concept.

## HARMONIEUX

### APAISANT ET ÉLÉGANT

Cette cuisine est à sa place dans votre vie. La couleur chaude du cachemire s'associe parfaitement au noir mystérieux pour une démonstration impressionnante du niveau de raffinement et d'harmonie que les contrastes peuvent atteindre. Avec leurs largeurs variables, les coulissants et meubles créent une image d'ensemble captivante. Une cuisine moderne qui repose sur un concept intelligent.

## HARMONIA

### SPOKOJNA I ELEGANCKA

Ta kuchnia pasuje do Twojego życia. Ciepłe tony kaszmirowe doskonale korespondują z tajemniczą czernią, podkreślając, jak szlachetne i dopasowane mogą być kontrasty. Różne szerokości szuflad i szafek tworzą emocjonującą całość. Nowoczesny design kuchni z inteligentnym pomysłem.



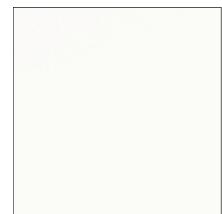
## UNO-GL



Kaschmir  
Kashmir  
Cachemire



Schwarz  
Zwart  
Noir



160



# ÜBERZEUGEND VOLLENDET & EHRLICH

Komfort mit Klasse: die Steindekor-Oberfläche und Kristallweiß. Der Farbtrend Grau überzeugt hier mit einem Gegenspieler in Weiß. Die verlängerte Arbeitsplatte mit Barhocker ist der beste Platz, um morgens die ersten Sonnenstrahlen zu genießen. Kleine Sammlerstücke und der Kaffeeautomat haben ihren Platz auf der zurückliegenden, erhöhten Anrichte gefunden.

## OVERTUIGEND

### COMPLEET & EERLIJK

Comfort met klasse: het stenen decoropervlak en kristalwit. Het grijze uiteinde overtuigt hier met een tegenhanger in wit. Het verlengde werkblad met barkruk is de beste plek om 's ochtends van de eerste zonnestralen te genieten. Kleine verzamelobjecten en het koffiezetterapparaat hebben hun plaats gevonden op het verhoogde dressoir aan de achterkant.

## CONVAINCANTE

### ACCOMPLI ET HONNÊT

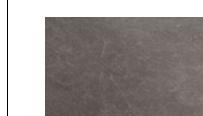
Confort et classe : surfaces effet pierre et blanc cristal. Couleur tendance, le gris convainc ici particulièrement par son contrepoids au blanc. Le prolongement du plan de travail, avec son tabouret de bar, est le meilleur endroit pour commencer la journée en profitant des premiers rayons du soleil. Les petits objets de collection et la machine à café ont trouvé leur place sur le buffet surélevée située à l'arrière.

## PRZEKONUJĄCY KOMPLETNY I SZCZERY

Komfort z klasą: kamienna powierzchnia dekoracyjna i krystaliczna biel. Lekko zabarwiona szarość przekonuje tutaj dzięki białemu skontrastowaniu. Wydłużony blat roboczy ze stołkiem barowym to najlepsze miejsce, w którym można się cieszyć pierwszymi promieniami słońca o poranku. Bibeloty i ekspres do kawy znalazły swoje miejsce na podwyższonym kredensie z tyłu.



## METEOR



Quarzgrau  
Repro  
Kwartsgris  
repro Gris  
quartz repro.

## TOP SOFT



Kristallweiß  
Kristalwit  
Blanc cristal



## SMART GEPLANT

**Es ist angerichtet:** Diese Küche mit angedockter Arbeitsplatte vereint Ästhetik und Funktion. Der fließende Übergang von der Kücheninsel zur Ablagefläche schafft eine harmonische Einheit. In elegantem Steindekor Quarzgrau und reinem Kristallweiß wird die Küche zum stilvollen Mittelpunkt des Raumes. Ein unschlagbares Paar: Grau und Weiß bringen helle Freude in die Küche!



## SLIM GEPLAND

Het is klaar: deze keuken met gedockt werkblad combineert esthetiek en functie. De soepele overgang van het keukeneiland naar het opbergoppervlak creëert een harmonieuze eenheid. In het elegante decor van kwartsgrize steen en puur kristalwit, wordt de keuken het stijlvolle middelpunt van de kamer. Een onverslaanbaar paar: grijs en wit brengen stralende vreugde in de keuken!

## PLANIFICATION INTELLIGENTE

La table est prête : cette cuisine avec plan de travail accouplé allie esthétique et fonctionnalité. La transition fluide entre l'ilot de cuisine et le surface de rangement crée une unité harmonieuse. Avec son effet pierre gris quartz raffiné et ses façades unies blanc cristal, la cuisine forme le point focal élégant de la pièce. Un duo imbattable : le gris et le blanc font entrer une joie vive dans la cuisine !

## INTELIGENTNE ROZPLANOWANIE

Gotowe: ta kuchnia z podłączonym blatem ujmuję estetyką i funkcjonalnością. Płynne przejście od wyspy kuchennej do powierzchni do przechowywania tworzy harmonijną całość. W eleganckim wystroju z szarego kamienia kwarcowego i czystej krystalicznej bieli, kuchnia staje się stylowym centralnym punktem pomieszczenia. Para nie do pobicia: szarość i biel wnoszą do kuchni jasność i radość!

# VORBILDLICH IDEENREICH & CLEVER

**Starkes Wechselspiel:** naturverbunden, frisch und zu- gleich elegant und stilsicher. Bestens inszeniert in den Farbtönen Feineiche-hell und Graphit. Eine komfortable Küche mit allen Raffinessen – durchkomponiert von oben bis unten, mit genügend Stauraum und moderner Ausstattung. Garderobe, Sideboard und Essplatz inklusive.

## VOORBEELDIG

### VINDINGRIJK & SLIM

Sterk samenspel: verbonden met de natuur, fris en tegelijkertijd elegant en stijlvol. Perfect passend in de kleuren fijn eiken licht en grafiet. Een comfortabele keuken met alle verfijningen - van boven tot onder goed samengesteld, met veel opbergruimte en moderne uitrusting. Garderobe, dressoir en eethoek inbegrepen.

### EXEMPLAIRE CRÉATIF ET INTELLIGENT

Une interaction pleine de force : proche de la nature, fraîche et en même temps élégant et stylée. Les couleurs chêne fin clair et graphite mettent cette pièce parfaitement en valeur. Une cuisine qui offre tous les agréments : utilisation de haut en bas, espace de rangement suffisant et équipements modernes. De plus, elle inclut une penderie, un sideboard et un coin repas.

## WZOROWO

### POMYSŁOWO I SPR YTNIE

Intensywne współgranie: Blisko natury, świeżo, a jednocześnie elegancko i stylowo. Doskonała inscenizacja w kolorach jasnego, szlachetnego dębu i grafitu. Komfortowa kuchnia z wszystkimi udogodnieniami – od góry do dołu, z wystarczającą ilością miejsca do przechowywania i nowoczesnym wyposażeniem. Garderoba, kredens i miejsce na posiłki w jednym.



## MONTREAL-GL

PerfectSense®



Feineiche-hell Repro  
Fijn eiken licht repro  
Chêne fin clair repro.

## TOP SOFT

TOUCHfree



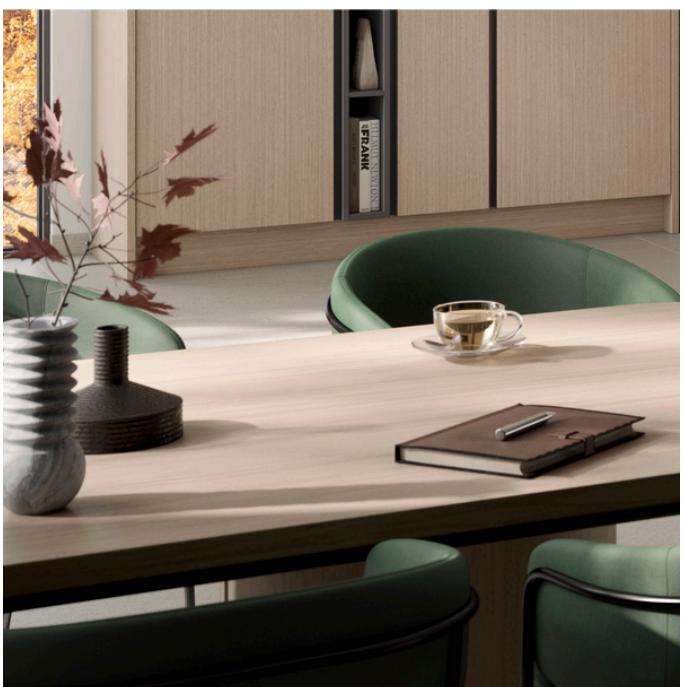
Graphit  
Grafiel  
Graphite

**Mehr Freiraum zum Wohnen und Leben: das gelingt am besten mit einem aufgeräumten Stil. Klare Linien, warme Farbtöne und abwechslungsreiche Oberflächen gehören unbedingt dazu. Hier perfekt umgesetzt mit den Fronten in Feineiche-hell und Graphit, den grau glänzenden Fliesen im Metrostil, den hellen Bodenbelägen sowie den bequemen Polsterstühlen mit grünem Stoffbezug.**

Meer ruimte om te wonen en te leven. Dat wordt het best bereikt met een opgeruimde stijl. Heldere lijnen, warme kleuren en gevarieerde oppervlakken zijn essentieel. Perfect toegepast hier met fronten in fijn eiken licht en grafiet, grijsglanzende tegels in metrostijl, lichte vloerbekleding en comfortabele, groen gestoffeerde stoelen.

Plus d'espace pour vivre et habiter. La meilleure solution d'y arriver et d'avoir un style ordonné. Des lignes claires, des couleurs chaudes et des surfaces variées sont des éléments qui participent à cet objectif. En voici la réalisation parfaite : des portes de couleur chêne fin clair et graphite, un carrelage métro gris étincelant, des revêtements de sol clairs et des chaises rembourrées confortables recouvertes d'un tissu vert.

Więcej wolnej przestrzeni do życia i mieszkania. Najlepiej uda się to dzięki uporządkowanemu stylowi. Wyraźne linie, ciepłe odcienie kolorów i zróżnicowane powierzchnie są absolutną koniecznością. Doskonale zaprojektowane tutaj z frontami w jasnym, szlachetnym dębie i graficie, błyszczącymi szarymi płytami metro, jasnymi wykładzinami podłogowymi oraz wygodnymi krzesłami z tapicerką zielonej tkaniny.



## UNERWARTET ANDERS

Diese Garderobe ist ein echtes Prachtstück. Auf der einen Seite hält sie einen Bereich mit Garderobenstange und zwei offenen Ablagefächern bereit. Auf der anderen Seite bieten geschlossene Schränke im Farbton Graphit so richtig viel Platz, um dies und das gut verstauen zu können. Ein ausdrucksstarkes Wohnraummöbel mit Potenzial.

### ONVERWACHT ANDERS

De garderobe is een echt juweeltje. Aan de ene kant is er een ruimte met een kledingstang en twee open opbergvakken. Aan de andere kant bieden gesloten kasten in grafietkleur veel ruimte om allerhande zaken op te bergen. Een expressief woonkamermeubel met potentieel.

### UNE DIFFÉRENCE QUI SURPREND

La penderie est un véritable joyau. D'un côté, un espace avec tringle à vêtements et deux étagères ouvertes. De l'autre, des placards fermés de couleur graphite avec un espace de rangement généreux et polyvalent. Un meuble de salon expressif et au fort potentiel.

### NIEOCZEKIWANA ODMIENNOŚĆ

Garderoba to prawdziwy klejnot. Po jednej stronie znajduje się garderoba z drążkiem na wieszaki i dwoma otwartymi schowkami w optyce jasnego drewna. Z drugiej strony zamknięte szafki w kolorze grafitowym oferujące mnóstwo miejsca na schowanie tego i owego. Robiący wrażenie mebel do pokoju mieszkalnego z potencjałem.

# MINIMALISTISCH EXZELLENT & KÜHN

Applaus für Formen und Konturen. Und für ein ausdrucksstarkes Spiel mit Licht und Schatten. Eine schwarze Küche in Vollendung. Die Grande Dame in Ihrer Einrichtung – zurückhaltend und spektakulär zugleich. Die schwarzen Fronten und Oberflächen mit angedocktem Koch- und Spülbereich sorgen für den großen Auftritt und zeigen im Zusammenspiel mit Holz ihr ganzes Können.

## MINIMALISTISCH VOORTREFFELIJK EN GEDURFD

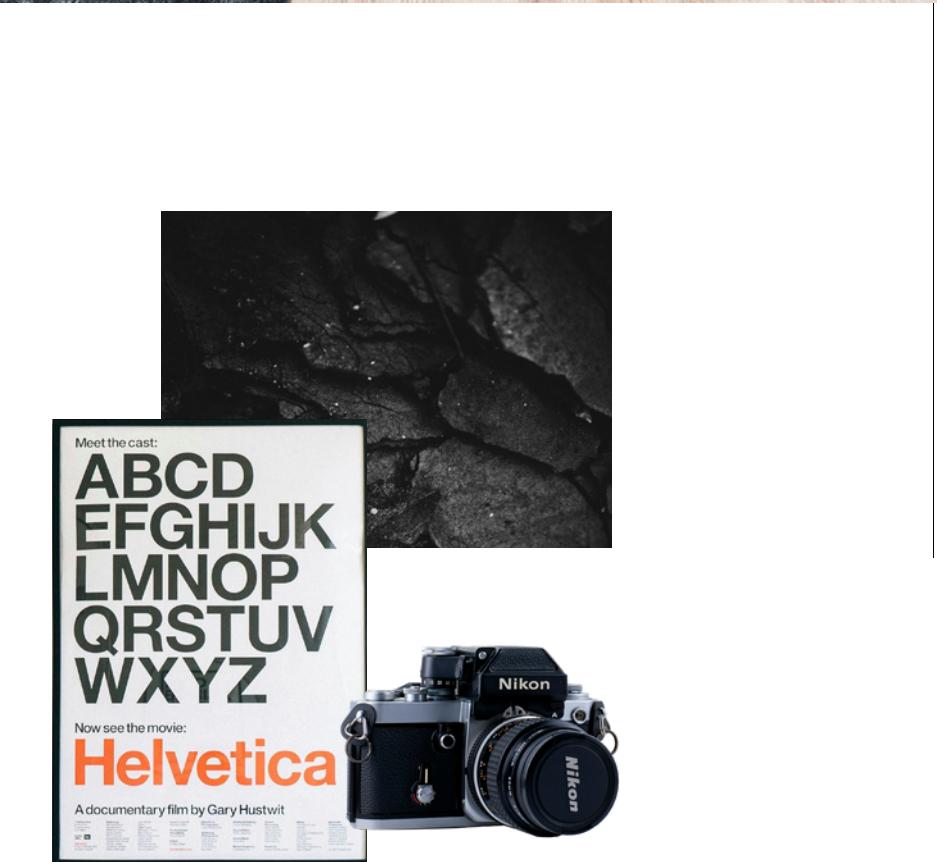
Applaus voor vormen en contouren. En voor een expressief spel met licht en schaduwen. Het summum van een zwarte keuken. De grote dame in uw inrichting - terughoudend en spectaculair tegelijkertijd. De zwarte frontjes en oppervlakken plus aangedokte kook- en afwaszone stelen de show. En tonen in het samenspel met hout hun volledige kracht.

## MINIMALISTE EXCELLENT ET AUDACIEUX

Applaudissons les formes et les countours. Une cuisine en noir qui atteint la perfection. Le clou de votre intérieur, à la fois sobre et spectaculaire. Les façades et les surfaces noires ainsi que la plaque de cuisson et l'évier intégrés promettent une mise en scène réussie. Associés au bois, ils montrent toute l'étendue de leurs propriétés.

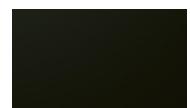
## MINIMALIZM DOSKONAŁE I ZMYŚLNE

Brawa dla kształtów i konturów. I dla wyrazistości światłocienia. Czarna kuchnia w doskonałym wydaniu. Wielka dama wystroju wnętrz – stonowana i spektakularna zarazem. Czarne fronty i powierzchnie z doskonale zintegrowanymi strefami gotowania i zmywania dbają o oszałamiające wrażenie. A w połączeniu z drewnem rozwijają pełnię możliwości.



## PERFECT SOFT

PerfectSense®



Schwarz  
Zwart  
Noir



**Showtime für Schwarz.** Edel und hochwertig zeigt sich diese Küche in einem durchgängigen Schwarztönen. Von der Front über die Arbeitsplatte bis zur Kehlleiste. Schön dazu: Accessoires und Dekoelemente in Naturfarben und sanften Brauntönen. Ein Kontrast, der Schwarz noch unterstreicht und zusätzlich aufwertet. Let's do it.

Showtime voor zwart. Discreet en hoogwaardig toont zich deze keuken in haar continue zwarte kleur. Van de frontjes en het werkblad tot de keellijst. Mooi daarbij: accessoires en decoratieve elementen in natuurkleuren en zachte bruintinten. Een contrast dat het zwart nog onderstreept en extra opwaardeert. Let's do it.

Le noir entre en scène. Noble et de grande qualité, cette cuisine se présente dans un ton noir continu. De la façade au plan de travail en passant par les gorges. Des accessoires et des éléments décoratifs dans des couleurs naturelles et des tons bruns délicats complètent harmonieusement l'ensemble. Un contraste que le noir met encore plus en valeur. N'attendez plus !

Showtime dla czerni. Szlachetność i wysoka jakość cechują tę w całości czarną kuchnię. Od frontu, poprzez blat roboczy aż po listwy przypodłogowe. Piękne dodatki: Akcesoria i elementy dekoracyjne w naturalnych kolorach i delikatnych brązach. Ten kontrast dodatkowo podkreśla czarni i podnosi jej wartość. Let's do it.



↑ slide      ↓ lift      ☀ lights on



## SLIGHTLIFT

Der SlightLift-Oberschrank überzeugt durch eine außergewöhnliche Optik in Verbindung mit einer stimmungsvollen Lichttechnik. Ob geschlossen als Oberschrank oder offen als dekoratives Regal: In jedem Fall ist er ein Hingucker. Der Kunstname SlightLift setzt sich aus den Wörtern „Slide“, „Light“ und „Lift“ zusammen und umfasst die wesentlichen Eigenschaften des Schranks: Schieben, Klappen sowie die intelligente Lichtsteuerung.

De SlightLift-wandkast overtuigt door een buiten- gewone optiek in combinatie met een sfeervolle lichttechniek. Gesloten als wandkast of open als decoratieve regal: in alle opzichten is hij een echte eyecatcher. De artistieke naam SlightLift bestaat uit de woorden 'Slide', 'Light' en 'Lift' en omvat de wezenlijke eigenschappen van de kast: schuiven, klappen en de intelligente lichtregeling.  
L'élément haut SlightLift se distingue par un design original associé à une technologie d'éclairage chaleureuse. Qu'il soit utilisé fermé comme élément haut ou ouvert comme étagère décorative : il attire à coup sûr tous les regards. Le nom SlightLift se compose des mots « Slide », « Light » et « Lift » et représente bien les principales caractéristiques du meuble : glisser, rabattre et commande intelligente de l'éclairage.

Górna szafka SlightLift zachwyca nadzwyczajnym designem połączonym z nastrojową techniką świetlną. Czyż to w wersji zamkniętej, czy otwartej jak dekoracyjny regał: w każdym przypadku skupiając na sobie duże zainteresowanie. Nazwa SlightLift składa się ze słów „slide“, „light“ i „lift“ i zawiera istotne cechy szafki: przesuwanie, odchylanie oraz inteligentne sterowanie światłem.

# SYMPATHISCH CLEVER & UNBESCHWERT

Die ideale Küche für kleinere Grundrisse. Hier gibt es auf kleinerer Fläche ausreichend Stauraum und natürlich alles, was in eine moderne Küche gehört. Die Farbgebung der Fronten in Kaschmir und Feineiche-natur präsentiert sich hell und unbeschwert. Intelligent organisierter Stauraum ist auch in kleinen Küchen möglich – die clevere Planung macht's.

## SYMPATHIEK

### SLIM & ONGEDWONGEN

De ideale keuken voor kleinere oppervlakken. Hier is er ruimte voor opslag op een klein oppervlak en natuurlijk voor alles wat bij een moderne keuken hoort. Het kleurenschema van de fronten in kashmir en fijn eiken natuur presenteert zich op een lichte en ongedwongen manier. Slim georganiseerde opbergruimte is mogelijk, zelfs in kleine keukens - een slim ontwerp is essentieel.

## SYMPATHIQUE

### INTELLIGENT ET LÉGÈR

La cuisine idéale pour les intérieurs compacts. Elle offre un espace de rangement adapté aux petites surfaces ainsi que l'ensemble des équipements d'une cuisine moderne. Les façades de couleur cachemir et chêne fin nature offrent une palette apaisante de tons clairs. Un espace de rangement organisé intelligemment : même dans une petite cuisine, c'est possible.

## SYMPATYCZNE

### INTELIGENTNE I BEZTROSKIE

Idealna kuchnia dla mniejszych pomieszczeń. Tu jest miejsce na przechowywanie na małej powierzchni i oczywiście wszystko, co należy do nowoczesnej kuchni. Fronty w kolorystyce kaszmiru i naturalnego szlachetnego dębu prezentują się lekko i beztrosko. Inteligentnie zorganizowana przestrzeń do przechowywania jest możliwa nawet w małych kuchniach - dzięki sprytnemu planowaniu.



## TOP BRILLANT



Kaschmir  
Kashmir  
Cachemire

## MONTREAL

PerfectSense®



Feineiche-natur  
Repro Fijne eiken  
natuur repro Chêne fin naturel repro.

## EINFACH SIMPEL, EINFACH GUT

Die versetzt angebrachten Kuben lockern das Ambiente effektvoll auf. Die schwarzen Stahlrahmen mit Rückwänden in Feineiche-natur scheinen zu schweben. Eine prima Möglichkeit, um schöne Deko oder liebgewonnene Bücher sicher aufzubewahren und zu präsentieren. Design wird zum Hochgenuss, wenn Küche und Wohnen miteinander verschmelzen.

### GEWOON EENVOUDIG, GEWOON GOED

De verspringende kubussen creëren duidelijk een ongedwongen sfeer. De zwarte stalen frames met achterpanelen in fijn lijken eiken natuur wel te zweven. Een prima manier om mooie decoratiestukken of favoriete boeken veilig op te bergen en te presenteren. Design wordt een genot wanneer keuken en woonkamer samensmelten.

### LA SIMPLICITÉ A DU BON

Les Kubus décalés égagent l'ambiance de manière efficace. Les cadres en acier noir avec des parois arrière en chêne fin naturel semblent flotter dans l'air. Une excellente possibilité de ranger et de présenter en toute sécurité de belles décorations ou des livres qui vous sont chers. Le design devient un plaisir lorsque la cuisine et l'habitat fusionnent..

### PO PROSTU NIESKOMPLIKOWANE, PO PROSTU DOBRE

Przesunięte względem siebie kostki skutecznie rozluźniają atmosferę. Czarne stalowe ramy z tylnymi ścianami w naturalnym dębie szlachetnym wydają się unosić w powietrzu. Świetny sposób na bezpieczne przechowywanie i prezentowanie pięknych dekoracji lub cennych książek. Wzornictwo staje się prawdziwą rozkoszą, gdy kuchnia zdaje się stapiać z salonem.



# FORMVOLLENDET ÄSTHETISCH & ATTRAKTIV

Durchdacht bis ins Detail. Neben der besonderen Architektur des Gebäudes und der Küche besticht diese Küche durch besondere Technik-Features. Wie die beiden Schränke mit Climber, einer sensorgesteuerten elektrischen Glaslamellenfront in Schwarz mit Glaseinlegeboden. Oder die LED-Leuchten mit Farbtemperatursteuerung. Eine prächtige Küche in Samteiche-greige mit bronzenfarbenen Kehleisten und Nischenverkleidung.

## PERFECT GEVORMD

### ESTHETISCH & AANTREKKELIJK

Doordacht tot in het kleinste detail. Naast de bijzondere architectuur van het gebouw en de keuken, bekoren de nieuwe technische kenmerken. Zoals de twee kasten met Climber, een sensorgestuurd elektrisch glaslamellenfront in zwart met glazen leggers. Of de ledverlichting met kleurtemperatuurregeling. Een prachtige keuken in fluweel eik-greige met bronskleurige profielen en nisbekleding.

## RAFFINÉ

### ESTHÉTIQUE ET ATTRAYANT

La sophistication dans les moindres détails. L'architecture particulière du bâtiment et de la cuisine saute aux yeux, au même titre que les nouveaux équipements techniques. Il y a notamment les deux meubles avec « climber », une porte électrique à lamelles de verre en noir commandée par des capteurs avec une étagère en verre. Ou les lampes LED avec contrôle de la température de couleur. Une cuisine magnifique tout en chêne velouté-grège avec des gorges et une crédence de couleur bronze.

## WYRAFINOWANE

### ESTETYCZNE I ATRAKCYJNE

Przemyślano w najdrobniejszych szczegółach. Obok wyjątkowej architektury budynku i kuchni zachwycają nowe funkcje technologiczne. Jak te dwie szafki climber, sterowanym czujnikiem elektrycznym szklanym frontem żaluzjowym w kolorze czarnym ze szklaną półką. Lub lampki LED z regulacją temperatury barwy. Wspaniała kuchnia w aksamitnym dębowym szaro-beżowym kolorze z listwami podchwytowymi w kolorze brązu i panelami niszowymi.



## CALGARY-GL

PerfectSense®



Samteiche-greige Repro  
Fluweeleiken greige repro  
Chêne velours grège repro.

## UNO



Graphit  
Grafiel  
Graphite

## EIN PERFEKTES PAAR

Die Farben Samteiche-greige und Graphit schaffen Wohnlichkeit.

Jeder Farbton lässt dem anderen seine Wirkung. Bronzefarbene Elemente lockern diese geschickt auf. Die dunkle Garderobe ist edel und verwandelt jedes Entrée in etwas Besonderes. Was braucht es mehr, um die eigenen Komfortzonen zu verwirklichen?

### EEN PERFECT STEL

De kleuren fluweel eik-greige en grafiet creëren een gezellige woonfeer. Elke kleurtint laat de andere zijn effect hebben. Bronskleurige elementen verzachten het effect op een slimme manier. De donkere garderobe is stijlvol en maakt elke entree bijzonder. Wat is er meer nodig om uw eigen comfortzones te realiseren?

### LE MARIAGE PARFAIT

Les couleurs chêne velouté grège et graphite rendent la pièce chaleureuse. Chaque couleur laisse l'autre s'exprimer, tandis que les éléments de couleur bronze égayent habilement l'ensemble. La penderie de couleur sombre est noble et transforme chaque entrée en quelque chose de spécial. Que faut-il de plus pour réaliser ses propres zones de confort.

### IDEALNA PARA

Aksamitny dębowy szaro-beżowy kolor i grafit tworzą domową atmosferę.

Każdy odcień pozwala drugiemu odegrać swoją rolę. Elementy w kolorze brązu sprytnie je rozluźniają. Ciemna garderoba ma klasę i przekształca każde Entrée w wyjątkowy przedpokój. Czego więcej trzeba, aby urządzić swoje własne strefy komfortu?



# OPTIMISTISCH SANFT & LEISE

Zarte Pastelltöne zeigen sich in neuer Gute-Laune-Kombination. Genau richtig, um jedem Tag wieder ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern. Die Fronten in pudrigem Amaran und zurückhaltendem Greige spielen mit der hellen Terrazzo-Arbeitsplatte in derselben Liga. Besonderes Highlight: der stirnseitig verbaute Rollladenschrank mit schwarz getöntem Glas.

## OPTIMISTISCH ZACHT & STIL

Zachte pasteltinten worden gepresenteerd in een nieuwe happy combinatie. Perfect om elke dag opnieuw een lach op het gezicht te toveren. De fronten in poeder amarant en ingetogen greige concurreren met het lichte terrazzo werkblad. Bijzondere highlight: de rolluikkast aan de voorkant met zwart getint glas.

## OPTIMISTE DÉLICAT ET DISCRET

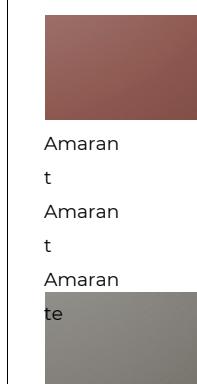
De doux tons pastel se combinent en un mélange qui met de bonne humeur. L'idéal pour commencer chaque journée avec le sourire aux lèvres ! Les façades amarante d'aspect poudré et le grège discret jouent avec le plan de travail Terrazzo de couleur claire. Pour couronner le tout: le meuble à volet en verre teint en noir, intégré à l'avant.

## OPTYMISTYCZNIE ŁAGODNIE I CICHO

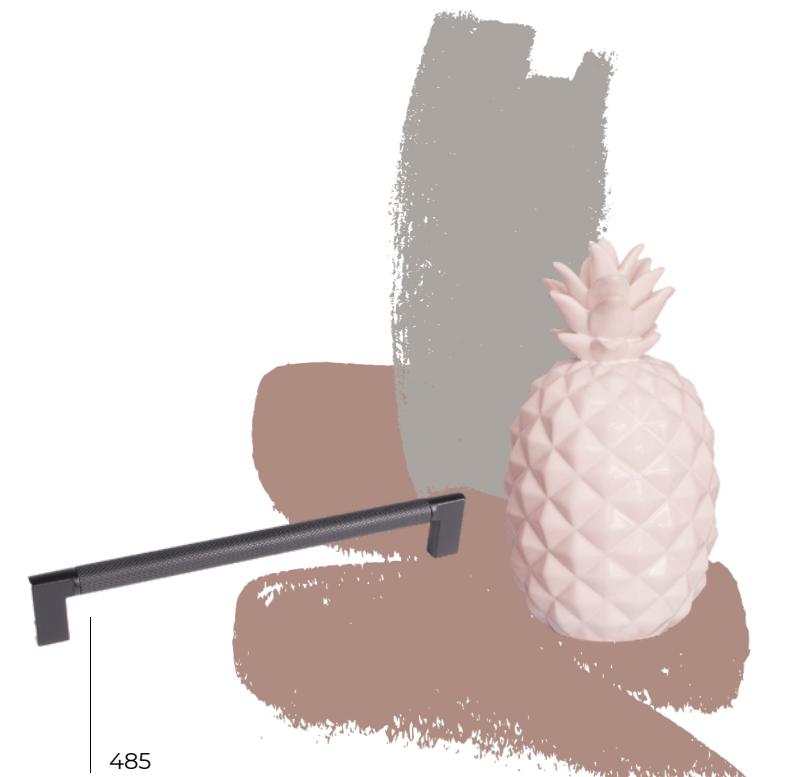
Delikatne pastelowe odcienie ukazują się w nowej kombinacji dobrego nastroju. W sam raz, by przywrócić uśmiech każdego dnia. Fronty w kolorze pudrowego amarantu i powściągliwej beżowej szarości grają w tej samej lidze z jasnym blatem lastryko. Specjalną atrakcją jest szafka z elektryczną roletą z czarnym, przyciemnianym szkłem zaplanowana z boku szafy.



## SCALA



Amaran  
t  
Amaran  
t  
Amaran  
te  
Greig  
e  
Greig  
e  
Grèg  
e



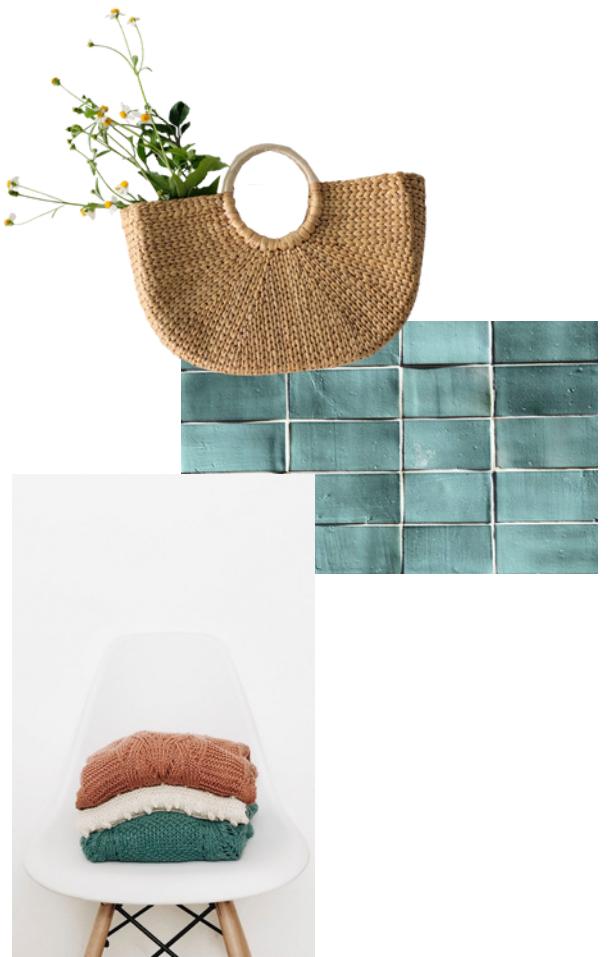


**Ästhetisch und zurückhaltend:** Küche und Hauswirtschaftsraum wie aus einem Guss. Hier stehen Funktionalität und ergonomisches Arbeiten im Vordergrund. Kurze Wege, effiziente Arbeitsabläufe und jede Menge Stauraum inklusive.  
**Praktisch:** die großen, halboffenen Fächer für Wäschekörbe.

Esthetisch en onopvallend: keuken en bijkeuken uit één geheel. De focus ligt hier op functionaliteit en ergonomisch werken. Korte afstanden, efficiënte werkprocessen en veel opbergruimte inbegrepen.  
 Praktisch: de grote, halfopen vakken voor wasmanden.

Esthétique et discret: la cuisine et la buanderie comme une seule et même pièce. L'accent est mis sur la fonctionnalité et l'ergonomie pour garantir vous permettre le moins de déplacements possible pour un travail efficace et vous offrir un espace de stockage très généreux. Pratique: les grands compartiments semi-ouverts pour les corbeilles à linge.

Estetyczne i powściągliwe: pomieszczenie kuchenne i gospodarcze jak z jednej formy. Tutaj decyduje funkcjonalność i ergonomia pracy. Krótkie odległości, racjonalna organizacja pracy i dużo miejsca do przechowywania.  
 Praktyczne: duże, półotwarte szuflady na kosze na bieliznę.



# BESTÄNDIG WARM & RUHIG

Der gedämpfte Graphitton der Küchenfronten in Verbindung mit dem gemaserten Holz gibt den Möbeln einen Rahmen, der die Formen wohltuend betont. So kann sich kraftvolle Stille ungehindert entfalten und optische Ruhe ihren Zauber versprühen. Erleben Sie eine gemütliche, harmonisch aufeinander abgestimmte Küche, die berührt.

## STANDVASTIG WARM EN RUSTIG

Het gedempte grafiet van de keukenfrontjes in combinatie met het generfe hout geeft de meubels een kader dat de vormen op mooie wijze accentueert. Zo kan zich ongehinderd een krachtige stilte ontspelen en optische rust zijn betoverend effect verspreiden. Beleef een gezellige, harmonisch op elkaar afgestemde keuken die emotioneert.

## RÉSISTANT CHALEUREUX ET APAISANT

Le ton graphite atténué des façades de la cuisine, associé au bois veiné, donne aux meubles un cadre qui souligne agréablement les formes. Ainsi, le silence puissant peut se déployer sans entrave et le calme optique répand sa magie. Laissez-vous émouvoir par une cuisine chaleureuse à la décoration cohérente.

## TRWAŁOŚĆ CIEPŁA I SPOKOJNA

Przytumiony odcień grafitu na frontach kuchennych w połączeniu z mazerowanym drewnem nadaje meblom ramę, która podkreśla przyjemne dla oka kształty. W ten sposób może się rozwijać niczym niezmacona siła spokoju, roztaczająca wizualnie swój czar. Sprawdź, jak wygląda przytulna, spójnie zaprojektowana kuchnia, która zachwyca.



## ROMA



Graphit  
Grafiel  
Graphite



# MODERN UNSCHULDIG & EINFALLSREICH

Ergonomisch, funktional und doch so wohnlich. Eine offene Küche, die alles bietet. Die satinfarbenen Fronten ergänzen sich ausgezeichnet mit dem dunklen Farbton Graphit und zeigen eindrucksvoll, dass Hell und Dunkel perfekte Partner sind. Das integrierte Mini-Office im weißen Block ist für kleine Büroarbeiten ideal. Ein Traumpaar mit tollen Details.

## BIJZONDER ONSCHULDIG EN ORIGINEEL

Ergonomisch, functioneel en toch zo gezellig. Een open keuken die alles biedt. De satijnkleurige frontjes worden uitstekend aangevuld door de donkere kleur grafiet en tonen op indrukwekkende wijze dat licht en donker perfecte partners zijn. Het geïntegreerde miniburo in de witte blok is ideale voor kleine buroklussen. Een droompaar met leuke details.

## MODERNE

### INNOCENT ET INGÉNIUS

Ergonomique et fonctionnel mais si confortable. Voici une cuisine ouverte qui offre tout. Les façades de couleur satin complètent parfaitement la couleur sombre du graphite, apportant ainsi la preuve éclatante que le clair et le foncé vont si bien ensemble. Le petit espace de travail intégré dans le bloc blanc est idéal pour une petite séance de télé-travail. Une combinaison de rêve aux détails fabuleux.

## WYJĄTKOWOŚĆ

### NIEWINNOŚĆ I KREATYWNOŚĆ

Ekonomiczne, funkcjonalne, a mimo to przytulne. Otwarta kuchnia, w której jest wszystko. Satynowe fronty doskonale uzupełniane są ciemnymi kolorami grafitu wyraźnie pokazując, że jasny i ciemny dobrze do siebie pasują. Zintegrowane minibiurowo w białym bloku idealnie nadaje się do drobnych prac. Dobrana para z niezwykłymi detalami.



## PERFECT SOFT-GL

PerfectSense®



Graphit  
Grafiet  
Graphite



Satin  
Satijn  
Satin



# BEEINDRUCKEND SELBSTSICHER & ENERGETISCH

Eine klare Position beziehen Stahl gebürstet und Schwarz. Gemeinsam geben sie den Ton an und wirken entschlossen und stolz. Einen schönen Kontrast dazu bilden die Holztöne von Tisch, Boden und Wand. Die dunklen Töne haben große Strahlkraft und wirken intensiv. Sie geben dem Raum eine raffinierte Stimmung und setzen die minimalistischen Regale optimal in Szene.

## INDRUKWEKKEND ZELFZEKER EN ENERGETISCH

Een duidelijke stelling nemen geborsteld staal en zwart in. Samen geven ze de toon aan en maken een krachtdadige en trotse indruk. Een mooi contrast daarop vormen de houttinten van tafel, vloer en muur. De donkere kleuren hebben veel uitstraling en een intensief effect. Ze geven de ruimte een geraffineerde stemming en doen de minimalistische rekken optimaal uitkomen.

## IMPRESSIONNANT ASSURÉ ET ÉNERGIQUE

L'acier brossé et le noir ont une position claire. Ensemble, ils donnent le ton avec détermination et fierté. Ils offrent un beau contraste avec le bois de la table, du sol et des murs. Les couleurs sombres rayonnent avec force et intensité. Elles confèrent à la pièce une atmosphère raffinée et mettent parfaitement en valeur les étagères minimalistes.

## ZACHWYT ODWAŻNA I ENERGETYCZNA

Istotne miejsce zajmują stal szczotkowana i czerń. Wspólnie nadają ton i sprawiają wrażenie zdecydowania i dumy. Ładnym kontrastem są dla nich odcienie drewna na stole, podłodze i ścianie. Ciemne tony rozaczają swój intensywny czar. Tworzą w pomieszczeniu wyrafinowany nastrój i optymalnie eksponują minimalistyczne regały.



## METEOR



Stahl gebürstet Repro  
Staal geborsteld repro  
Acier brossé repro.





## ÜBERNIMMT DIE TRAGENDE ROLLE

**Das Schwarz der Seitenwangen und der Arbeitsplatte wiederholt sich in der Wandfarbe und den Regalen. Das mattschwarze Metall fängt das Licht ein und schimmert geheimnisvoll. Die filigranen Metallregale sind nicht nur optische Highlights – ihre Spezialität: Sie sind in erster Linie einfach praktisch. Viel Stauraum für alle Dinge, die für's Kochen, Backen und Anrichten gebraucht werden. Offenstehend bieten sie schnellen Zugriff auf Utensilien und Lebensmittel.**

### OVERNEEMT DE DRAGENDE ROL

Het zwart van de zijkanten en het werkblad wordt herhaald in de muurkleur en bij de regalen. Het mat zwarte metaal vangt het licht op en glanst mysterieus. De filigrane metaal-regalen zijn niet alleen optische hoogtepunten - hun specialiteit: ze zijn eerst en vooral gewoon praktisch. Ze bieden veel opbergruimte voor alle dingen die gebruikt worden om te koken, bakken en opdienen. Met de open rekken hebt u alle keukengerei en levensmiddelen bij de hand.

### UN RÔLE CENTRAL

Le noir des joues latérales et du plan de travail se répète dans la couleur des murs et des étagères. Le métal noir mat capte la lumière et scintille mystérieusement. Non seulement ces nouvelles étagères métalliques fines attirent tous les regards, mais elles sont aussi extrêmement pratiques. Beaucoup d'espace de rangement pour tous les objets nécessaires à la cuisine, à la pâtisserie et au dressage. Ouvertes, elles permettent d'accéder rapidement aux ustensiles et aux aliments.

### GŁÓWNA BOHATERKA

Czerń na bokach szafek i blatach pojawia się też na ścianach i przy regałach. Matowoczarny metal przyciąga światło i poloskuje tajemniczo. Nowe, filigranowe, metalowe regały są nie tylko ładne – przed wszystkim są po prostu praktyczne. Są miejscem do przechowywania wielu rzeczy, z których korzysta się podczas gotowania, pieczenia i przyrządzania potraw. Dzięki otwartej formie regały zapewniają szybki dostęp do przyborów kuchennych i artykułów spożywczych.



# WOHLTUEND ENTSPANNNT & SANFT

Helle Farben, wie Crema-magnolie und der freundliche Holzton, ergeben eine gelassene Kombination. Die Garantie für Ihren guten Start in den Tag. Die dezenten Farben der Küchenmöbel sowie von Wand und Boden unterstreichen in gekonnter Art und Weise diesen unaufgeregten Look. Alle Töne gehören zusammen und bilden eine Einheit.

## WELDOEND

### ONTSPANNEN EN ZACHT

Lichte kleuren, zoals crème-magnolia en de vriendelijke houtkleur zorgen voor een rustige combinatie. De garantie voor een goede start van de dag. De subtile kleuren van de keukenmeubels alsook de muur en bodem onderstrepen op kundige wijze deze bescheiden look. Alle kleuren horen samen en vormen een eenheid.

## BIENFAISANT

### DÉTENDU & DOUX

Les couleurs claires, telles que le magnolia crème et le bois aux nuances agréables, confèrent une impression de sérénité. La garantie de bien commencer la journée. Les couleurs discrètes des meubles de la cuisine, des murs et du sol soulignent avec habileté cette atmosphère de tranquillité. Toutes les couleurs forment ensemble une unité cohérente.

## BŁOGI SPOKÓJ

### RELAKS I SUBTELNOŚĆ

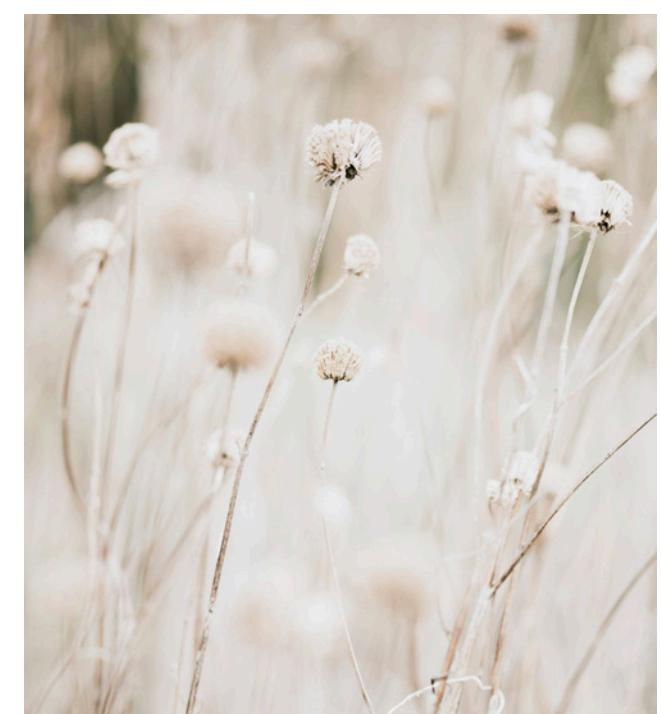
Jasne kolory, jak kremowa magnolia i przyjazny odcień drewna, stanowią stonowane połączenie. Są gwarancją dobrego rozpoczęcia dnia. Subtelne kolory mebli kuchennych oraz ścian i podłogi w mistrzowski sposób podkreślają ten spokojny wygląd. Wszystkie odcienie pasują do siebie i tworzą jedną całość.



## TOP BRILLANT



Crema-  
magnolie  
Crema-  
magnolia  
Magnolia  
crème



# EINLADEND HARMONISCH & KULTIVIERT

Amarant, ein Farbton im Trend. Nicht nur in der Küche, sondern auch im Wohnbereich. So ist auch das Sideboard ein faszinierender Hingucker, der dennoch Ruhe und Behaglichkeit ausstrahlt. In Kombination mit den Küchen- elementen in Samteiche-schwarz gewinnt der besondere Farbton noch mehr Anziehungskraft. Eine ideale Küche für alle, die jung und modern wohnen wollen.

## UITNODIGEND

### HARMONIEUS & VERFIJND

Amarant, een trendy kleur. Niet alleen in de keuken, maar ook in de woonkamer. Zo is het dressoir ook een fascinerende blikvanger die toch rust en comfort uitstraalt. In combinatie met de keukenelementen in fluweel eik-zwart krijgt deze bijzondere kleurtint nog meer aantrekkingskracht. Een ideale keuken voor iedereen die jong en modern wil wonen.

## ACCUEILLANT

### HARMONIEUX ET CULTIVÉ

L'amarante, une teinte à la mode non seulement dans la cuisine, mais aussi dans le salon. Le sideboard attire ainsi tous les regards, mais inspire aussi sérénité et bien-être. Combinée avec les éléments chêne velouté noir de la cuisine, cette couleur particulière gagne encore en attrait. Une cuisine idéale pour tous ceux qui aspirent à un mode de vie jeune et moderne.

## GOŚCINNIE

### HARMONIJNIE I DYSTYNGOWANIE

Amarant, kolor bardzo modny. Nie tylko w kuchni, ale także w części mieszkalnej. Sideboard przykuwa wzrok jednocześnie emanując spokojuem i wygodą. W połączeniu z elementami kuchennymi w kolorze aksamitnego czarnego dębu, ta wyjątkowa tonacja kolorystyczna zyskuje jeszcze więcej uroku. Idealna kuchnia dla każdego, kto chce żyć młodo i nowocześnie.



## CALGARY

PerfectSense®

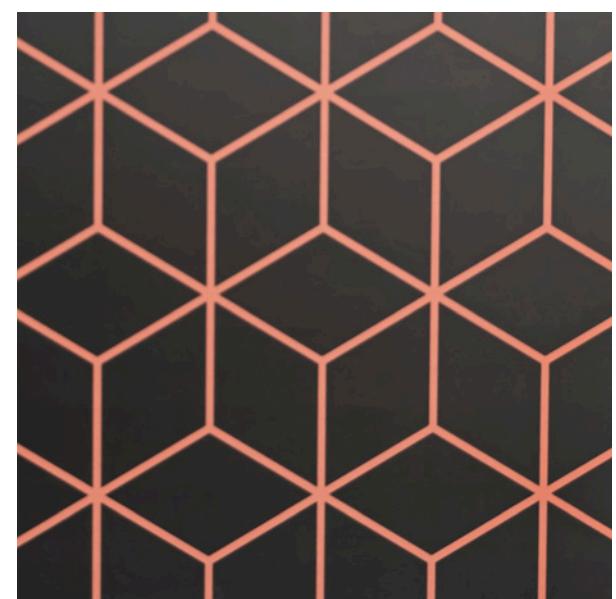


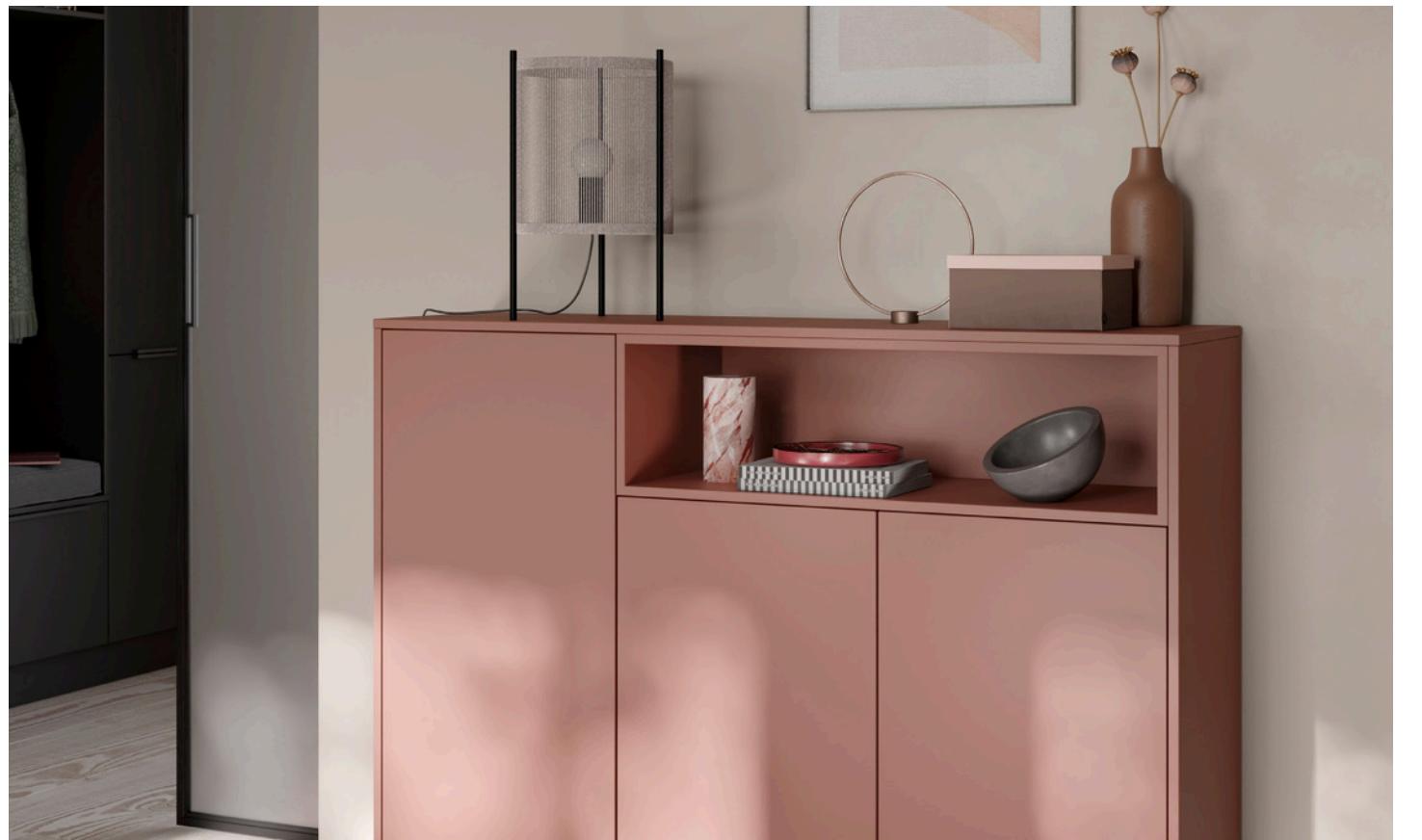
Samteiche-schwarz Repro  
Fluweleiken zwart repro  
Chêne velours noir repro.

## SCALA



Amaran  
t  
Amaran  
t  
Amaran  
te





**Fein abgestimmte, warme Farben für die Umgebung und ausgesuchte Deko sorgen für ein besonderes Flair. Sideboard und Garderobe sind ideal positioniert und stellen jede Menge Platz zur Verfügung. Einladende Räume mit heiterer Atmosphäre zu kreieren – das ist mit den passenden Wohnmöbeln und Accessoires ganz leicht zu realisieren.**

Nauwgezet op elkaar afgestemde, warme kleuren voor de omgeving en geselecteerde decoratiestukken zorgen voor een bijzondere flair. Dressoir en garderobe zijn ideaal geplaatst en bieden veel ruimte. Het creëren van uitnodigende ruimtes met een vrolijke sfeer is eenvoudig met de juiste woonkamermeubelen en accessoires.

Des couleurs chaudes finement assorties à l'environnement et une décoration choisie créent une ambiance particulière. Le sideboard et la penderie sont idéalement placés et offrent beaucoup de place. Créer des pièces accueillantes à l'atmosphère sereine - c'est très facile avec des meubles et des accessoires adaptés.

Precyjnie dobrane, ciepłe kolory otoczenia i wyselekcjonowane dekoracje tworzą wyjątkowy klimat. Kredens i szafa są idealnie rozmieszczone i zapewniają dużo miejsca. Stworzenie zachęcających pomieszczeń z radosną atmosferą jest łatwe dzięki odpowiednim meblom i akcesoriom do salonu.



# SACHLICH NEUTRAL & ZURÜCKHALTEND

Von wegen graue Maus. Diese Küche in Perlgrau erstrahlt puristisch und elegant. Schöne Farbpartner: Holztöne und Schwarz. Sie geben den grauen Fronten den passenden Rahmen und verleihen ihnen Strahlkraft. Ein idealer Gegenpol zu unserem hektischen Alltag. Noch ist Grau im Bereich Küche ein Geheimtipp, aber angesagt wie nie.

## ZAKELIJK NEUTRAAL EN TERUGHOUDEND

Grijze muis? Geen sprake van. Deze keuken in parelgrijs straalt purisme en elegante uit. Mooie kleurpartners: Houttinten en zwart. Ze geven de grijze frontjes het passende kader en doen ze stralen. Een ideale tegenpool voor ons chaotische dagelijkse leven. In keukens is grijs nog altijd een geheime tip, maar modieuze dan ooit.

## OBJECTIF

### NEUTRE ET DISCRET

Pas de souris grise. De couleur gris perle, cette cuisine brille par sa sobriété et son élégance. De beaux partenaires de couleur : les tons bois et le noir. Ils donnent aux façades grises le cadre adéquat et leur confèrent de l'éclat. Un contrepoint idéal à notre quotidien agité. Le gris dans les cuisines est encore un secret bien gardé, mais il n'a jamais été aussi tendance.

## MERYTORYKA

### NEUTRALNOŚĆ I POWŚCIĄGLIWOŚĆ

Jednak daleko od „szarej myszki”. Ta perłowa szara kuchnia emanuje puryzmem i elegancją. Dobrani partnerzy kolorystyczni: odcienie drewna i czarny. Nadają szarym frontom odpowiednie ramy i przydają im blasku. Idealna przeciwaga naszej stresującej codzienności. Szarość w kuchni jest nadal rzadko spotykana, jednak nigdy nie cieszyła się takim zainteresowaniem.



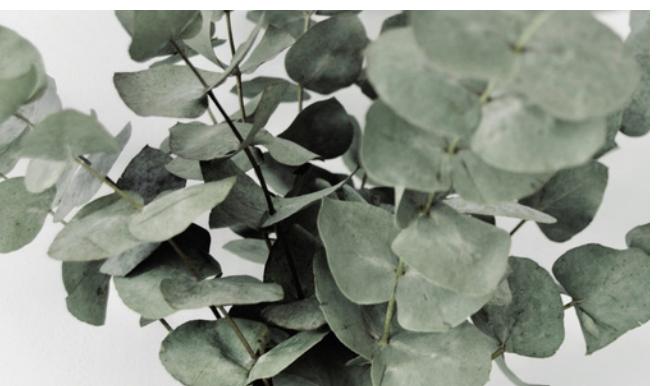
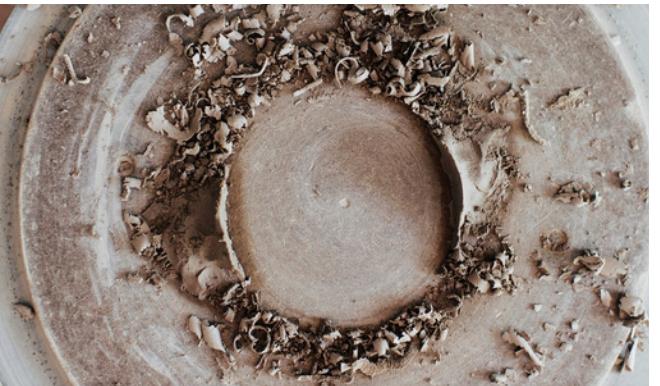
## PERFECT BRILLANT

PerfectSense®



Perlgrau  
Parelgris  
Gris perle





## SELECTION-FARBEN

Unsere Selection-Farben Eukalyptus, Ocean, Umbra-natur, Azur und Blackberry ergänzt um die neue Farbe Greige, bringen lebendige Akzente in moderne Küchen. Sämtliche Farbtöne sind so abgestimmt, dass sie ideale Partner für alle Natur- und Holztöne, für Weiß wie auch für Schwarz und Graphit sind. Unsere Selection-Farben sind echte Allrounder und in Küchen gern gesehen.

### SELECTION-KLEUREN

Onze Selection-kleuren Eucalyptus, Oceaan, Azuur, Blackberry en Omber Natuur, aangevuld met de nieuwe kleur Greige, brengen levendige accenten in moderne keukens. Alle kleuren zijn zo afgestemd dat ze de ideale partners zijn voor alle natuur- en houttinten, voor wit als voor zwart en grafiet. Onze Selection-kleuren zijn echte allrounders en graag gezien in keukens.

### SELECTION COULEURS

Nos couleurs Selection eucalyptus, océan, terre d'ombre naturelle, azur et blackberry, complétées par la nouvelle couleur greige, apportent des accents vivants dans les cuisines modernes. Toutes les teintes sont assorties de manière à être des partenaires idéaux pour tous les tons naturels et boisés, pour le blanc ainsi que pour le noir et le graphite. Nos couleurs Selection sont de véritables multitalents et sont les bienvenues dans les cuisines.

### KOLORY SELECTION

Nasze kolory Selection: burgund, eukaliptus, ocean i naturalna umbra, uzupełnione o nowe kolory azur i blackberry wprowadzają żywe akcenty do nowoczesnych kuchni. Wszystkie kolory dobrano w taki sposób, aby były idealnymi partnerami dla wszystkich odcięń natury i drewna oraz dla czerni i grafitu. Nasze kolory Selection to uniwersalny wybór, mile widziany w kuchni.



## EUKALYPTUS

EUCALYPTUS  
EUCALYPTUS



## UMBRA-NATUR

OMBER NATUUR  
TERRE D'OMBRE NATURELLE



## OCEAN

OCEAAN  
OCÉAN



## BLACKBERRY

BLACKBERRY  
BLACKBERRY



## AZUR

AZUUR  
AZUR



## GREIGE

GREIGE  
GRÈGE

# EUKALYPTUS

Eine Farbe, in der sich Wachstum, Natur, Frische und Hoffnung vereinen. Eukalyptus ist wie die harmonische Mitte, sie steht für Ruhe und Gelassenheit. Grüntöne repräsentieren Entspannung und Gutmütigkeit. Symbolisch betrachtet zeigen Farben wie Eukalyptus eine gesunde Distanz und nachdenkliche Zurückgezogenheit.

## EUCALYPTUS

Een kleur waarin groei, natuur, frisheid en hoop verenigd worden. Eucalyptus is zoals de harmonische middenweg, staat voor rust en gelatenheid. Groentinten vertegenwoordigen ontspanning en welwillendheid. Symbolisch gezien tonen kleuren zoals eucalyptus een gezonde afstand en overpeinzende teruggetrokkenheid.

## EUCALYPTUS

Une couleur qui représente à la fois la croissance, la nature, la fraîcheur et l'espoir. Synonyme de calme et de sérénité, l'eucalyptus permet d'atteindre l'harmonie. Les tons verts favorisent la détente et la bonne humeur. Des couleurs comme l'eucalyptus symbolisent une prise de distance salutaire et la méditation individuelle.

## EUKALIPTUS

Kolor, w którym łączą się wzrost, natura, świeżość i nadzieję. Eukaliptus jest jak harmonijny środek. Oznacza spokój i wyluzowanie. Zielone odcienie reprezentują relaks i wygodę. W ujęciu symbolicznym kolory takie jak eukaliptus tworzą zdrowy dystans i pełne zadumy wycofanie.



## BRISTOL



Eukalypt  
us  
Eucalypt  
us  
Eucalypt  
us

# UMBRA-NATUR

Natürlichkeit in reinster Form. Der erdige Grundton Umbra-natur sorgt für Bodenständigkeit, Stabilität und Geborgenheit. Erdtöne wirken stets beruhigend und behaglich. Wir bringen Umbra-natur mit Gemütlichkeit, Sanftmut und Natur in Verbindung. Ein toller Farnton, der Holz und Schwarz eine ganz eigene Strahlkraft verleiht.

## OMBER NATUUR

Natuurlijkheid in de puurste vorm. De aardachtige grondkleur Omber natuur zorgt voor nuchterheid, stabiliteit en geborgenheid. Aardetinten werken steeds kalmender en behaaglijk. We associëren Omber natuur met gezelligheid, tederheid en natuur. Een leuke kleur die hout en zwart een heel eigen uitstraling verleent.

## TERRE D'OMBRE NATURELLE

La nature sous sa forme la plus pure. Avec son aspect terreux, la couleur terre d'ombre naturelle est synonyme d'authenticité, de stabilité et de chaleur. Les tons rappelant la terre ont toujours un effet apaisant et réconfortant. Nous associons terre d'ombre naturelle au bien-être, à la douceur et à la nature. Une couleur formidable qui met parfaitement en valeur le bois et le noir.

## UMBRA NATUR

Naturalność w najczystszej formie. Ziemia kolor podstawowy naturalnej umbry oznacza twarde stąpanie po ziemi, stabilność i bezpieczeństwo. Kolory ziemi zawsze działają kojąco. Dla nas naturalna umbra to przytulność, łagodność i natura. To piękny odcień, dzięki któremu drewno i czern zyskują na wyrazistości.



## BRISTOL



Umber-natur  
Omber natuur  
Terre d'ombre naturelle



# OCEAN

**Ocean, das Sinnbild für Verlässlichkeit, Souveränität und Stärke. Dunkle Blautöne strahlen Vertrauen und Reife aus.**  
**Ocean sorgt für innere Einkehr und verschafft trotzdem Weitblick. Die wohl beliebteste Farbe überhaupt – sie steht für Ausgeglichenheit und Zufriedenheit, für Wahrheit, Ehrlichkeit und Kreativität. Ein echtes Multitalent.**

## OCEAAN

Oceaan, symbool voor betrouwbaarheid, soevereiniteit en kracht. Donkere blauwtinten stralen vertrouwen en rijpheid uit. Oceaan zorgt voor introspectie en verstrekt desondanks een bredere kijk. De populairste kleur van allemaal - ze staat voor evenwichtigheid en tevredenheid, waarheid, eerlijkheid en creativiteit. Een echt multitalent.

## OCÉAN

L'océan symbolise la fiabilité, la maîtrise et la puissance. Les tons bleu foncé inspirent confiance et dégagent une impression de maturité. L'océan favorise l'introspection tout en affûtant le regard. Cette couleur, qui est probablement la plus appréciée de toutes, est synonyme d'équilibre, de plénitude, de vérité, de sincérité et de créativité. Une couleur aux multiples talents, donc.

## OCEAN

Ocean jest synonimem pewności, samostanowienia i siły. Ciemne odcienie koloru niebieskiego emanują zaufaniem i dojrzałością. Ocean to autorefleksja a jednocześnie perspektywa na cały świat. To prawdopodobnie najbardziej ulubiony kolor - oznacza wyważenie i zadowolenie, prawda, szczerość i kreatywność. To pełnia talentów.



## PORTO-GL



Ocean  
Oceaan  
Océan



Umbra-natur  
Omber natuur  
Terre d'ombre naturelle



# AZUR

Eine fantastische Kombination aus Blau und Grün – geheimnisvoll und magisch. Ein gedeckter Farbton, der im urgewaltigen Spiel des Himmels und der Wolken besonders hervorsticht. Eine Farbe, die der Natur anhängt und auch an tiefe Gewässerschichten erinnert.

## AZUUR

Een fantastische combinatie van blauw en groen - mysterieus en magisch. Een gedekte kleurtint die opvalt in het elementaire spel van lucht en wolken. Een kleur die goed aansluit bij de natuur en ook doet denken aan diepere waterlagen.

## AZUR

Une combinaison fantastique de bleu et de vert pour un résultat magique et mystérieux. Une teinte discrète qui se distingue par le jeu de couleurs du ciel et des nuages. Une couleur indissociable de la nature qui évoque aussi les fonds marins.

## AZUR

Fantastyczna kombinacja błękitu i zieleni – tajemnicza i magiczna. Stonowany kolor, wyróżniający się w odwiecznych zmaganiach nieba i chmur. Kolor bliski naturze, snujący wątek głębokich wód.



## PORTO-GL



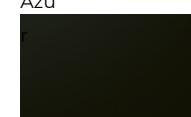
Azu

r

Azu

r

Azu



Schwarz

Zwart

Noir



# BLACKBERRY

Die wohl fruchtigste Verführung in der Welt der Farben.  
Der Farnton Blackberry erinnert an saftige, dunkle Beeren  
und wirkt in Verbindung mit Gold und Bronze besonders  
königlich. Dunkel, satt und geheimnisvoll schimmernd,  
zeigt sich Blackberry als das neue Schwarz für Ästheten.

## BLACKBERRY

Waarschijnlijk de fruitigste verleiding in de wereld van kleuren. De kleur Blackberry doet denken aan sappige, donkere bessen en oogt bijzonder vorstelijk in combinatie met goud en brons. Donker, rijk en mysterieus glinsterend, Blackberry is het nieuwe zwart voor estheten.

## BLACKBERRY

Un ton fruité qui compte probablement parmi les couleurs les plus séduisantes. Le coloris blackberry, qui évoque des mûres sombres et juteuses, confère un aspect particulièrement raffiné en association avec l'or et le bronze. Sombre, vif et à l'éclat mystérieux, le ton blackberry est appelé à remplacer le noir dans le cœur des esthètes.

## BLACKBERRY

Najbardziej owocowa fantazja w świecie kolorów. Odcień blackberry nawiązuje do miękkich, ciemnych owoców, a w połączeniu ze złotem i brązem sprawia niemal królewskie wrażenie. Ciemny, nasycony i tajemniczo połyskujący – kolor blackberry to nowa czern dla estetów.



## PORTO



Blackber  
r      y  
Blackber  
r      y  
Blackber  
ry



# LIVING COLLECTION – VIELFALT FÜR DEN WOHNBEREICH

Die Living Collection umfasst moderne Garderoben, praktische Lowboards und hochwertige Sideboards in verschiedenen Varianten. Starkes Design, langlebige Materialien und große Vielfalt sorgen dafür, dass gewählte Arrangements stets perfekt sind. Alle Möbel sind wie geschaffen für offene Wohnwelten und sorgen für individuellen Freiraum bei der Wohnraumgestaltung.

## LIVING COLLECTION – VARIATIE VOOR DE WOONRUIMTE

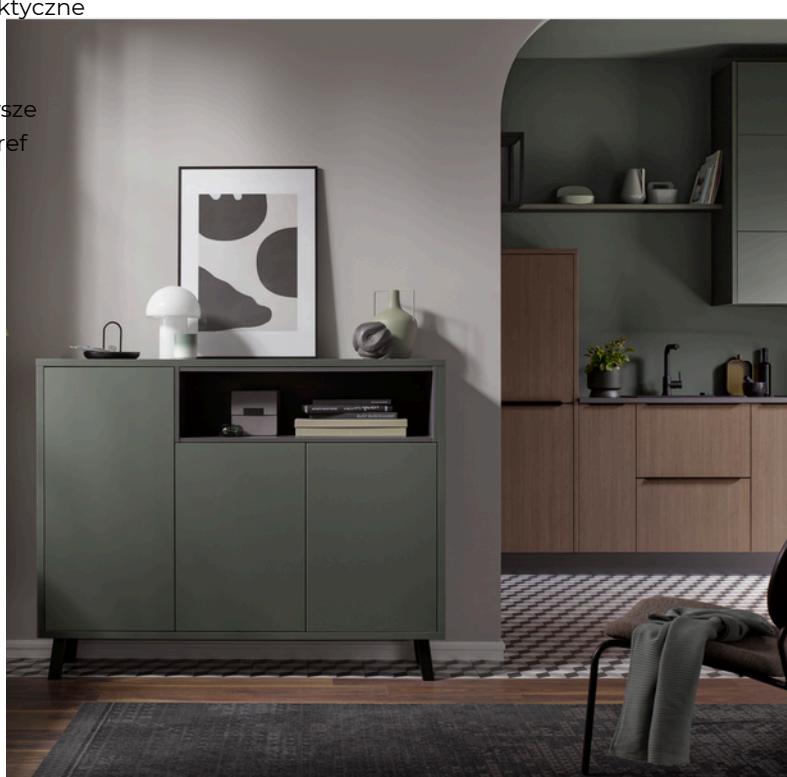
De Living Collection omvat moderne garderobekasten, praktische lowboards en hoogwaardige sideboards in verschillende uitvoeringen. Sterk design, duurzame materialen en een grote diversiteit zorgen ervoor dat de gekozen opstellingen altijd perfect zijn. Alle meubelen zijn gemaakt voor open woonomgevingen en zorgen voor individuele vrijheid bij het inrichten van de woonruimte.

## COLLECTION LIVING – LE SALON DANS TOUTE SA DIVERSITÉ

La collection Living inclut des penderies modernes, des lowboards pratiques et des sideboards de grande qualité dans différentes versions. Un design convaincant, des matériaux résistants et une grande variété pour des arrangements toujours parfaits. Tous les meubles s'intègrent parfaitement aux pièces ouvertes et permettent d'aménager l'espace de manière individuelle.

## LIVING COLLECTION – RÓŻNORODNOŚĆ DLA CZĘŚCI MIESZKALNEJ

Living Collection obejmuje nowoczesne garderoby, praktyczne niskie komody i wysokiej jakości kredensy w różnych wersjach. Mocne wzornictwo, trwałe materiały i duża różnorodność zapewniają, że wybrane aranżacje są zawsze doskonałe. Wszystkie meble nadają się do otwartych stref mieszkaniowych i zapewniają indywidualną swobodę w kształtowaniu przestrzeni mieszkalnej.

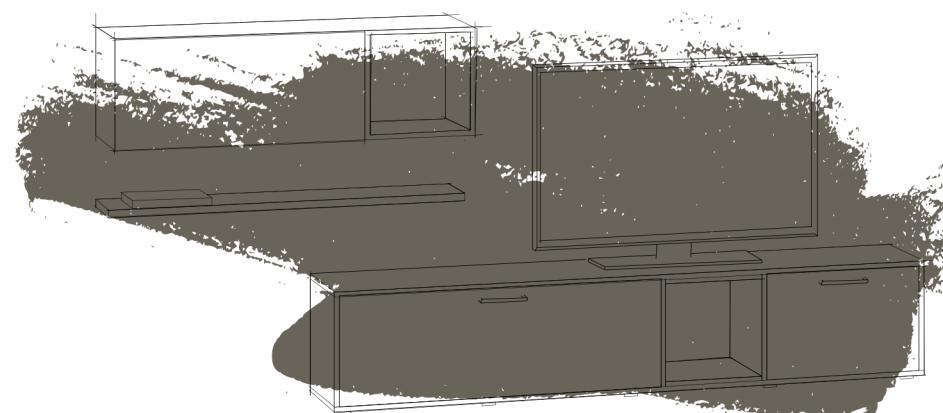


## 10 VORKONFIGURIERTE LOWBOARD-VARIANTEN

### 10 VOORGECONFIGUREERDE LOWBOARD VARIANTEN

### 10 MODÈLES DE LOWBOARD DÉJÀ CONFIGURÉS

### 10 WSTĘPNE SKONFIGUROWA- NYCH NISKICH KOMÓD



## 6 VORKONFIGURIERTE SIDEBOARD-VARIANTEN 6 VOORGECONFIGUREERDE SIDEBOARD VARIANTEN

### 6 MODÈLES DE SIDEBOARD DÉJÀ CONFIGURÉS

### 6 WSTĘPNE SKONFIGUROWANYCH KREDENSÓW

## 10 VORKONFIGURIERTE GARDEROBEN-VARIANTEN

### 10 VOORGECONFIGUREERDE GARDEROBEKASTEN VARIANTEN

### 10 MODÈLES DE PENDERIE DÉJÀ CONFIGURÉS

### 10 WSTĘPNE SKONFIGUROWANYCH WARIANTÓW GARDEROBY

# GARDEROBEN – ÜBERZEUGENDE MULTITALENTE

Zehn vorkonfigurierte Garderoben-Varianten bieten zusätzlichen Stauraum in Flur und Diele. Hier lassen sich Mantel und Co., Handschuhe, Schals, Mützen oder sonstige Dinge stilsicher unterbringen. Die Garderoben bestechen durch minimalistische Designs, beste Verarbeitung und eine größtmögliche Farbvielfalt – auf Wunsch passend zur Küchenfront.



## GARDEROBEKASTEN – OVERTUIGENDE ALLROUNDERS

Tien voorgeconfigureerde garderobevarianten bieden extra opbergruimte voor gang en hal. Hier kunt u mantels e.d., handschoenen, sjaals, mutsen of andere spullen in stijl opbergen. De garderobekasten maken indruk met minimalistische designs, de beste afwerking en de grootst mogelijke diversiteit aan kleuren - desgewenst passend bij de keukenfronten.

## PENDERIES – SÉDUISANTES ET POLYVALENTE

Les dix modèles de penderie déjà configurés offrent un espace de rangement supplémentaire dans le couloir ou le hall. Voilà de quoi entreposer élégamment manteaux, gants, écharpes, bonnets ou autres objets. Les penderies se démarquent par leur conception minimaliste, leur fabrication de grande qualité et leurs couleurs diverses et variées – assorties aux portes de votre cuisine si vous le souhaitez.



## GARDEROBY – PRZEKONUJĄCE I WSZECZSTRONNE

Dziesięć wstępnie skonfigurowanych wariantów garderoby oferuje dodatkową przestrzeń do przechowywania w korytarzu i przedpokoju. Tutaj można stylowo przechowywać płaszcze i kurtki, rękawiczki, szaliki, czapki lub inne rzeczy. Garderoby zachwycają minimalistycznym wzornictwem, najlepszą jakością wykonania i największą możliwą różnorodnością kolorów – na życzenie dopasowanych do frontów kuchennych.



SET 1 | SET 1 | KIT 1 | ZESTAW 1



SET 2 | SET 2 | KIT 2 | ZESTAW 2



SET 3 | SET 3 | KIT 3 | ZESTAW 3



SET 4 | SET 4 | KIT 4 | ZESTAW 4



SET 5 | SET 5 | KIT 5 | ZESTAW 5



SET 6 | SET 6 | KIT 6 | ZESTAW 6



SET 7 | SET 7 | KIT 7 | ZESTAW 7



SET 8 | SET 8 | KIT 8 | ZESTAW 8



SET 9 | SET 9 | KIT 9 | ZESTAW 9



SET 10 | SET 10 | KIT 10 | ZESTAW 10



## LOWBOARDS – GERADLINIGE MEDIAMÖBEL

Wie gemacht für unbeschwertes Fernsehgenuss. Die zehn vorkonfigurierten Lowboard-Varianten sind optisch bewusst reduziert gehalten und garantieren freie Sicht auf den Bildschirm. Kabel, Anschlüsse und Adapter lassen sich unsichtbar hinter den Rückwänden verbergen. Für alle, bei denen „weniger ist mehr“ nicht nur ein Statement ist.

### LOWBOARDS – RECHTLIJNIGE MEDIAMEUEBELEN

Ontworpen voor zorgeloos televisiegenot. De tien voorafgeconfigureerde lowboard-varianten zijn visueel bewust minimalistisch gehouden en garanderen een vrij zicht op het scherm. Kabels, aansluitingen en adapters kunnen onzichtbaar achter de achterpanelen worden weggewerkt. Voor iedereen voor wie ‚less is more‘ niet zomaar een uitspraak is.

### LOWBOARDS – DES MEUBLES DE TÉLÉVISION AUX LIGNES DROITES

L'option parfaite pour regarder la télévision en toute sérénité. Les dix modèles de lowboard existants ont un aspect épuré pour ne pas nuire à la visibilité de l'écran. Quant aux câbles, raccordements et adaptateurs, ils disparaissent à l'arrière du meuble. Pour tous ceux qui sont convaincus par l'adage « moins est synonyme de mieux ».

### NISKIE KOMODY – PROSTOLINIJE MEBLE MULTIMEDIALNE

Po prostu stworzone do beztroskiego oglądania telewizji. Dziesięć wstępnie skonfigurowanych wariantów niskich komód ma minimalistyczne wzornictwo i gwarantuje dobrą widoczność ekranu. Kable, złącza i adaptery można ukryć w niewidocznny sposób za tylnymi ścianami. Dla wszystkich tych, dla których „mniej znaczy więcej“ nie jest tylko deklaracją.



SET 1 | SET 1 | KIT 1 | ZESTAW 1



SET 2 | SET 2 | KIT 2 | ZESTAW 2



SET 3 | SET 3 | KIT 3 | ZESTAW 3



SET 4 | SET 4 | KIT 4 | ZESTAW 4



SET 5 | SET 5 | KIT 5 | ZESTAW 5



SET 6 | SET 6 | KIT 6 | ZESTAW 6



SET 7 | SET 7 | KIT 7 | ZESTAW 7



SET 8 | SET 8 | KIT 8 | ZESTAW 8



SET 9 | SET 9 | KIT 9 | ZESTAW 9



SET 10 | SET 10 | KIT 10 | ZESTAW 10

# SIDEBOARDS – FUNKTIONALE SOLITÄRMÖBEL

Die stecken ordentlich was weg. Klare Strukturen gepaart mit optischer Leichtigkeit – die sechs vorkonfigurierten Sideboard-Varianten bieten idealen Stauraum und präsentieren besondere Deko-Objekte von ihrer besten Seite. Moderne Wohnbegleiter in schlichten Designs, die sich platzsparend in jede Wohnwelt integrieren lassen.

## SIDEBOARDS – FUNCTIONELE SOLITAIRE MEUBELEN

Ze brengen orde in de chaos. Heldere structuren gecombineerd met visuele lichtheid - de zes voorgeconfigureerde dressoirvarianten bieden ideale opbergruimte en laten bijzondere decoratieve objecten van hun beste kant zien. Moderne metgezellen in eenvoudige ontwerpen die in elke woonomgeving kunnen worden geïntegreerd om ruimte te besparen.

## SIDEBOARDS – DES MEUBLES SOLITAIRES ET FONCTIONNELS

Ils recèlent un généreux espace de rangement. Structures claires et aspect sobre : les six modèles de sideboard offrent un espace de rangement idéal et mettent parfaitement en valeur vos plus beaux objets décoratifs. Compagnons modernes des salons dans un design simple, ils s'intègrent à n'importe quel intérieur pour faire gagner de la place.

## KREDENS – FUNKCJONALNY MEBEL WOLNSTOJĄCY

Potrafi dużo zmieścić. Przejrzyste struktury w połączeniu z wizualną lekkością - sześć wstępnie skonfigurowanych wariantów kredensu oferuje idealną przestrzeń do przechowywania i prezentuje szczególne przedmioty dekoracyjne z najlepszej strony. Nowoczesni towarzysze mieszkania o prostym wzornictwie, których można zintegrować z każdym środowiskiem mieszkalnym w sposób oszczędzający miejsce.



SET 1 | SET 1 | KIT 1 | ZESTAW 1



SET 2 | SET 2 | KIT 2 | ZESTAW 2



SET 3 | SET 3 | KIT 3 | ZESTAW 3



SET 4 | SET 4 | KIT 4 | ZESTAW 4



SET 5 | SET 5 | KIT 5 | ZESTAW 5



SET 6 | SET 6 | KIT 6 | ZESTAW 6

# WIR SIND AUSGEZEICHNET

WIJ ZIJN GECERTIFICEERD  
NOUS SOMMES CERTIFIÉS  
ZOSTALIŚMY WYRÓŻNIENI



Änderungen in Programm, Material, Ausführung und Abmessungen bleiben vorbehalten. Alle Einrichtungsbeispiele sind unverbindlich.  
Druckfehlerberichtigungen behalten wir uns vor. Mit Erscheinen dieses Katalogs verlieren alle bisherigen ihre Gültigkeit.

Wijzigingen in het programma, materiaal, uitvoering en afmetingen blijven voorbehouden. Inrichtingsvoorbeelden zijn vrijblijvend. Drukfouten voorbehouden. Met het verschijnen van deze katalogus verliezen alle vorige uitgaven hun geldigheid.

Sous réserve de modifications de programmes, de matériaux et de dimensions. Exemples d'agencement non contractuels. Sous réserve d erreurs éventuelles d'impression. La parution du présent catalogue annule et remplace tous les précédents.

Zastrzegamy sobie zmiany programów, materiałów, wykonań i wymiarów. Przedstawione aranżacje nie są wiążące. Zastrzegamy sobie możliwość korekty błędów. Z edycją tego katalogu tracą ważność katalogi poprzednie.